



Thinking of you
Electrolux



EGE6182NOK

SQ VATËR GATIMI

UDHËZIMET PËR PËRDORIM

2

HR PLOČA ZA KUHANJE

UPUTE ZA UPORABU

20

SR ПЛОЧА ЗА КУВАЊЕ

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

36

PËRMBAJTJA

1. TË DHËNA PËR SIGURINË.....	3
2. UDHËZIMET PËR SIGURINË.....	4
3. PËRSHKRIM I PRODUKTIT.....	7
4. PËRDORIMI I PËRDITSHËM.....	8
5. UDHËZIME DHE KËSHILLA.....	9
6. KUJDESI DHE PASTRIMI.....	10
7. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE.....	11
8. INSTALIMI.....	13
9. TË DHËNA TEKNIKE.....	16
10. EFIKASITETI ENERGJETIK.....	17

MENDOJMË PËR JU

Faleminderit që bletë pajisje Electrolux. Keni zgjedhur një produkt që sjell me vete dekada të tëra inovacioni dhe përvoja nga profesionistë. Ky produkt gjenial dhe elegant është projektuar duke ju pasur juve në mendje. Pra, sa herë që ta përdorni mund të ndiheni të sigurt do të merrni rezultate të shkëlqyera.

Mirë se vini në Electrolux.

Vizitoni faqen tonë të internetit për:



Marrjen e këshillave të përdorimit, broshurave, informacionit për zgjidhjen e problemeve dhe për shërbimin:

www.electrolux.com



Regjistrimin e produktit tuaj për shërbim më të mirë:

www.registerelectrolux.com



Blerjen e aksesorëve, pjesëve të konsumueshme dhe pjesëve origjinale të këmbimit për pajisjen tuaj:

www.electrolux.com/shop

KUJDESI DHE SHËRBIMI PËR KLIENTËT

Përdorni gjithmonë pjesë origjinale këmbimi.

Kur kontaktoni Qendrën tonë të Autorizuar të Shërbimit, sigurohuni që të dispononi të dhënat e mëposhtme: Modeli, PNC, numri serial.

Informacioni mund të gjendet në pllakën e specifikimeve.



Paralajmërim / Informacion për sigurinë/kujdesin



Informacion i përgjithshëm dhe këshilla



Informacion mjedisor

Rezervohet mundësia e ndryshimeve.

1. ⚠ TË DHËNA PËR SIGURINË

Përpara instalimit dhe përdorimit të pajisjes, lexoni me kujdes udhëzimet e ofruara. Prodhuesi nuk është përgjegjës nëse shkaktohen lëndime dhe dëme nga instalimi dhe përdorimi i pasaktë. Gjithmonë mbajini udhëzimet bashkë me pajisjen, për t'iu referuar në të ardhmen.

1.1 Siguria e fëmijëve dhe personave me probleme

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e sipër dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijimesh ose mendore ose që nuk kanë eksperiencë dhe njohuri, nëse këta mbahen nën mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe i kuptojnë rreziqet e përdorimit.
- Mos lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen.
- Mbajini të gjitha materialet e ambalazhimit larg fëmijëve.
- Mbajini fëmijët dhe kafshët shtëpiake larg pajisjes, gjatë kohës që ajo punon ose kur ftohet. Pjesët e arritshme janë të nxehta.
- Nëse pajisja ka një mekanizëm për sigurinë e fëmijëve, ne rekomandojmë që ta aktivizoni.
- Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të kryhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.
- Fëmijët më të vegjël se 3 vjeç duhet të mbahen larg, përveçse nëse mbikëqyren vazhdimisht.

1.2 Siguria e përgjithshme

- Pajisja dhe pjesët e saj të arritshme nxehen shumë gjatë përdorimit. Mos prekni elementet e nxehjes.
- Mos e përdorni pajisjen nëpërmjet një kohëmatësi të jashtëm ose një sistemi komandimi të veçuar.
- Mungesa e kontrollit të një gatimi me yndyrë ose vaj mbi një vatër mund të jetë e rrezikshme dhe mund të rezultojë në zjarr.

- Mos provoni kurrë që ta fikni zjarrin me ujë, por fikni pajisjen dhe pastaj mbulojeni flakën, p.sh. me një kapak ose me batanije kundër zjarrit.
- Mos vendosni sende mbi sipërfaqet e gatimit.
- Objektet metalike, të tilla si thikat, pirunët, lugët dhe kapakët nuk duhet të vendosen mbi sipërfaqen e vatrës, sepse mund të nxehen.
- Mos përdorni pastrues me avull për të pastruar pajisjen.
- Nëse sipërfaqja prej qeramike/xhami kriset, fiken pajisjen për të shmangur mundësinë e goditjes elektrike.
- Në rastin e thyerjes së vatrës prej xhami:
 - fikni menjëherë të gjitha vatrën dhe çdo element elektrik ngrohjeje dhe izolojeni pajisjen nga rryma elektrike,
 - mos e prekni sipërfaqen e pajisjes,
 - mos e përdorni pajisjen.
- Nëse kabloja ushqyese është e dëmtuar, ajo duhet zëvendësuar nga prodhuesi, agjenti i shërbimit ose persona të kualifikuar për të shmangur rreziqet.
- Aty ku pajisja lidhet drejtpërdrejt me korrentin, nevojitet një çelës izolues për të gjitha polet me një hapësirë kontakti. Duhet të garantohet shkëputja e plotë në përputhje me kushtet e specifikuara në kategorinë III të tensionit të tepërt. Kabloja e tokëzimit përjashtohet nga kjo.
- Kur të drejtoni kabllon e rrymës, sigurohuni që kabloja të mos ketë kontakt të drejtpërdrejtë (për shembull nëpërmjet veshjeve izoluese) me pjesët që mund të arrijnë temperatura prej 50°C mbi temperaturën e dhomës.

2. UDHËZIMET PËR SIGURINË

Kjo pajisje është e përshtatshme për

tregjet e mëposhtme : AL HR RS

2.1 Instalimi



PARALAJMËRIM!

Vetëm një person i kualifikuar duhet ta instalojë këtë pajisje.

- Hiqni të gjithë paketimin
- Mos instaloni ose mos përdorni një pajisje të dëmtuar.
- Zbatoni udhëzimet e instalimit të dhëna me pajisjen.
- Ruani largësitë minimale nga pajisjet dhe njësitë e tjera.
- Gjithmonë bëni kujdes kur e lëvizni pajisjen sepse është e rëndë. Përdorni gjithnjë doreza sigurie.
- Mbyllini sipërfaqet e prera me një izolues për të mos lejuar që lagështira të shkaktojë fryrje.
- Mbroni pjesën e poshtme të pajisjes nga avulli dhe lagështira.
- Mos e instaloni pajisjen pranë dyerve ose nën dritare. Duke vepruar kështu do të parandaloni rënien e enëve të nxehta të gatimit nga pajisja kur hapet dera ose dritarja.
- Nëse pajisja instalohet mbi sirtarë sigurohuni që hapësira mes pjesës së poshtme të pajisjes dhe sirtarit të sipërm, të jetë e mjaftueshme për qarkullimin e ajrit
- Pjesa e poshtme e pajisjes mund të nxehtet. Sigurohuni që të instalohet një panel ndarës me material që nuk digjet poshtë pajisjes për të parandaluar arritjen e pjesës së poshtme.

2.2 Lidhja elektrike



PARALAJMËRIM!

Rrezik zjarri dhe goditje elektrike.

- Të gjitha lidhjet elektrike duhen kryer nga një elektricist i kualifikuar.
- Pajisja duhet tokëzuar.
- Përpara se të kryeni ndonjë veprim, sigurohuni që pajisja të jetë shkëputur nga rryma.
- Sigurohuni që të dhënat elektrike në pllakën e specifikimeve të përkohje me karakteristikat e rrjetit elektrik. Nëse nuk përkohje, kontaktoni me një elektricist.

- Sigurohuni që pajisja të instalohet saktë. Kablloja ose spina e lirë ose e papërshtatshme elektrike (nëse ka) mund ta nxehtë shumë terminalin.
- Përdorni kablo elektrike të përshtatshme.
- Mos i lini kabllot elektrike të përdridhen.
- Sigurohuni që të jetë instaluar mbrojtja ndaj goditjeve elektrike.
- Përdorni mbërthyesen e lirim të tensionit të kabllot.
- Sigurohuni që kablloja ose spina elektrike (nëse ka) të mos prekë pajisjen e nxehtë ose enët e nxehta të gatimit, kur e lidhni pajisjen me prizat që gjenden pranë
- Mos përdorni përshtatës me shumë spina dhe kabëll zgjatues.
- Sigurohuni që të mos dëmtoni spinën elektrike (nëse ka) ose kabllon elektrike. Kontaktoni me qendrën e autorizuar të shërbimit ose me një elektricist për ndërrimin e kabllot elektrike të dëmtuar.
- Mbrojtja nga goditja e pjesëve me korrent dhe të izoluar duhet të shtrëngohet në mënyrë të tillë që të mos hiqet pa vegla.
- Pajisjen futeni në prizë vetëm në fund të instalimit. Sigurohuni që spina të jetë e arritshme pas montimit të pajisjes.
- Nëse priza është e lirë, mos e futni spinën.
- Mos e shkëputni pajisjen nga rrjeti duke e tërhequr nga kabli elektrik. Gjithmonë tërhiqeni kabllin duke e kapur nga spina.
- Përdorni mjetet e duhura izoluese: çelësa mbrojtës të linjës, siguresa (siguresa tip vidë të hequra nga mbajtësja), çelësa të humbjeve në neutral dhe kontaktorë.
- Instalimi elektrik duhet të ketë një pajisje instaluese e cila ju lejon të shkëpusni pajisjen nga rryma elektrike në të gjitha polet. Pajisja instaluese duhet të ketë një hapje kontakti me gjerësi minimale 3 mm.

2.3 Lidhja me gazin

- Të gjitha lidhjet e gazit duhen kryer nga një person i kualifikuar.

- Para instalimit, sigurohuni që kushtet e furnizimit lokal (lloji i gazit dhe presioni i gazit) dhe përshtatja e pajisjes të jenë të përputhshme.
- Sigurohuni që rreth pajisjes të qarkullojë ajër.
- Informacioni mbi furnizimin me gaz ndodhet në pllakën e specifikimeve.
- Kjo pajisje nuk është lidhur me një pajisje që nxjerr tymrat e djegies. Sigurohuni që të lidhni pajisjen sipas rregulloreve ekzistuese për instalimin. Kushtojini vëmendje kërkesave në lidhje me ajrosjen e mjaftueshme.

2.4 Përdorimi



PARALAJMËRIM!

Rrezik lëndimi, djegiesh dhe goditjeje elektrike.

- Hiqni të gjithë paketimin, etiketat dhe veshjen mbrojtëse (nëse ka) përpara përdorimit për herë të parë.
- Përdoreni pajisjen në mjedis shtëpiak.
- Mos i ndryshoni specifikimet e kësaj pajisjeje.
- Sigurohuni që vrimat e ajrimit të mos bllokohen.
- Mos e lini pajisjen të pambikëqyrur gjatë punës.
- Fikini zonat e gatimit pas çdo përdorimi.
- Mos vendosni takëme ose kapakë tenxheresh mbi zonat e gatimit. Ato mund të nxehen.
- Mos e përdorni pajisjen me duar të lagura ose kur ajo ka kontakt me ujin.
- Mos e përdorni pajisjen si sipërfaqe pune ose për të mbajtur sende.
- Nëse sipërfaqja e pajisjes kriset, shkëputeni menjëherë pajisjen nga rrjeti elektrik. Kjo bëhet për të parandaluar goditjet elektrike.
- Kur e vendosni ushqimin në vaj të nxehtë, ai mund të spërkasë.



PARALAJMËRIM!

Rrezik zjarri dhe shpërthimi

- Yndyrat dhe vajrat kur nxehen mund të lëshojnë avuj të ndezshëm. Mbajeni flakën ose objektet e nxehta larg nga yndyrat dhe vajrat kur gatuarini me to.

- Avujt që lëshon vaji shumë i nxehtë mund të shkaktojnë ndezje spontane.
- Vaji i përdorur që përmban mbetje ushqimore, mund të shkaktojë zjarr në temperaturë më të ulët sesa vaji që përdoret për herë të parë.
- Mos vendosni produkte të ndezshme ose sende të lagura me produkte të ndezshme brenda, pranë ose mbi pajisje.



PARALAJMËRIM!

Rrezik dëmtimi i pajisjes.

- Mos mbani enë të nxehta mbi panelin e kontrollit.
- Mos vini enë bosh mbi vatërën e nxehtë.
- Bëni kujdes të mos lini objekte ose enë gatimi të bien mbi pajisje. Sipërfaqja mund të dëmtohet.
- Mos i aktivizoni zonat e gatimit me enë të zbrazëta ose pa enë gatimi.
- Mos vendosni letër alumini mbi pajisje.
- Enët e gatimit prej gize, alumini ose enët me fund të dëmtuar mund ta gërvishtin xhamin/qeramikën prej xhami. Gjithmonë ngrijini këto objekte kur duhet t'i vendosni në sipërfaqen e gatimit.
- Përdorni vetëm enë gatimi të qëndrueshme me formën e duhur dhe me diametër më të madh se dimensionet e vatrave.
- Sigurohuni që enët e gatimit të vendosen në qendër të vatrave.
- Sigurohuni që flaka të mos fiket kur e rrotulloni çelësin shpejt nga pozicioni maksimal në atë minimal.
- Përdorni vetëm aksesoret e ofruar me pajisjen.
- Mos instaloni një difuzor flake mbi vatër.
- Përdorimi i pajisjes së gatimit me gaz gjeneron nxehtësi dhe lagështi. Dhoma ku instalohet pajisja duhet të ketë ajrosje të mirë.
- Përdorimi intensiv dhe për një kohë të gjatë i pajisjes mund të sjellë nevojën për më shumë ajrim, si për shembull për të hapur një dritare ose për një ajrim më efikas, siç mund të jetë rritja e nivelit të ajrimit mekanik nëse është e mundur.

- Kjo pajisje është vetëm për përdorime gatimi. Ajo nuk duhet të përdoret për funksione të tjera, për shembull për ngrohje dhome.
- Mos lejoni që lëngje acide të tilla si uthulla, lëngu i limonit ose kimikate për heqjen e bigorrit të prekin vatrën. Kjo mund të shkaktojë njolla pa shkëlqim.

2.5 Kujdesi dhe pastrimi

- Pastrojeni pajisjen rregullisht për të parandaluar dëmtimin e materialit të sipërfaqes.
- Çaktivizojeni pajisjen dhe lëreni të ftohet para se ta pastroni.
- Përpara mirëmbajtjes, shkëputeni pajisjen nga energjia elektrike.
- Mos përdorni ujë me spërkatje dhe avull për të pastruar pajisjen.
- Pastrojeni pajisjen me një leckë të butë dhe të lagësht. Përdorni vetëm detergjente neutrale. Mos përdorni produkte gërryese, materiale

pastruese të ashpra, tretës ose objekte metalike.

- Mos i pastroni vatrat në enëlarëse.

2.6 Hedhja e mbeturinave



PARALAJMËRIM!

Rrezik lëndimi ose mbytjeje.

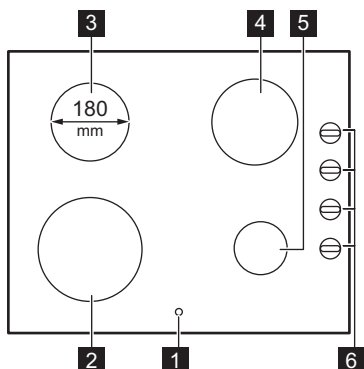
- Kontaktoni autoritetin e bashkisë suaj për t'u informuar mbi mënyrën e duhur të hedhjes së pajisjes.
- Shkëputeni pajisjen nga rrjeti i furnizimit me energji.
- Prisni kabllon e lidhjes me rrjetin dhe hidheni atë.
- Shtypni tubat e jashtëm të gazit.

2.7 Shërbimi

- Për të riparuar pajisjen kontaktoni me një qendër të autorizuar shërbimi.
- Përdorni vetëm pjesë këmbimi origjinale.

3. PËRSHKRIM I PRODUKTIT

3.1 Hapësira e sipërfaqes së gatimit



- 1 Treguesi i nxehtësisë së mbetur
- 2 Vatra e shpejtë
- 3 Zona elektrike e gatimit
- 4 Vatra gjysmë e shpejtë
- 5 Vatra ndihmëse
- 6 Çelësat e kontrollit

3.2 Çelësi i kontrollit

Simboli	Përshkrimi
	nuk ka furnizim me gaz / pozicioni fikur

Simboli	Përshkrimi
	pozicioni i ndezjes / furnizim maksimal me gaz
	furnizim minimal me gaz

3.3 Përzgjedhja e nxehtësisë

Simbolet	Funksioni
0	Pozicioni fikur
1 - 6	Cilësimet e ngrohjes



Përdorni ngrohtësinë e mbetur për të ulur konsumin e energjisë. Çaktivizojeni zonën e gatimit për 5 - 10 minuta përpara se të ketë përfunduar procesi i gatimit.

Rrotulloni çelësin deri te cilësimi i dëshiruar i nxehtësisë. Për të përfunduar procesin e gatimit, rrotullojeni çelësin në pozicionin e fikjes.

4. PËRDORIMI I PËRDITSHËM



PARALAJMËRIM!

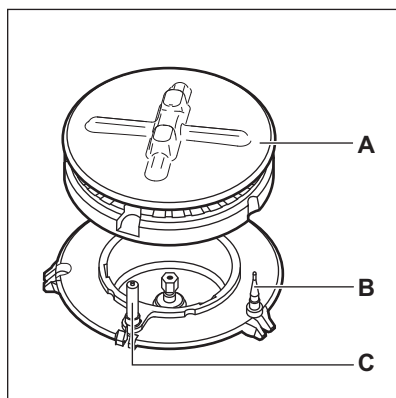
Drejtijuni kapitujve për sigurinë.



PARALAJMËRIM!

Bëni shumë kujdes kur përdorni zjarr të hapur në mjedisin e kuzhinës. Prodhuesi nuk mban asnjë përgjegjësi në rast se flaka keqpërdoret.

4.1 Pamje e përgjithshme e vatrës së gatimit



- A) Kapaku dhe kurora e vatrës
- B) Termoçifti
- C) Kandela e ndezjes

1. Shtypni çelësin e kontrollit dhe rrotullojeni në drejtim kundërorar drejt pozicionit të furnizimit maksimal me gaz (☼).
2. Mbajeni çelësin e kontrollit të shtypur për 10 sekonda ose më pak. Kjo mundëson ngrohjen e termoçiftit. Në të kundërt, furnizimi me gaz ndërpritet.
3. Rregullojeni flakën pasi të ndizet normalisht.



Nëse pas disa përpjekjesh vatra nuk ndizet, kontrolloni nëse kurora dhe kapaku i saj janë vendosur në pozicionin e duhur.

4.2 Ndezja e vatrës



Ndizni gjithnjë vatrën përpara se të vendosni enët mbi të.

**PARALAJMËRIMI!**

Mos e mbani çelësin e kontrollit të shtypur për më shumë se 15 sekonda. Nëse vatra nuk ndizet pas 15 sekondash, lëshoni çelësin e kontrollit, rrotullojeni në pozicionin fikur dhe prisni të paktën 1 minutë përpara se të provoni ta rindizni vatrën.

**KUJDES!**

Në mungesë të energjisë elektrike mund ta ndizni vatrën pa ndihmën e ndezësit elektrik; në këtë rast afroni një flakë te vatra, rrotulloni çelësin e kontrollit në drejtim kundërorar drejt pozicionit të furnizimit maksimal me gaz dhe shtypeni. Mbajeni çelësin e kontrollit të shtypur për 10 sekonda ose më pak për të mundësuar ngrohjen e termoçiftit.



Nëse vatra fiket aksidentalisht, rrotullojeni çelësin e kontrollit në pozicionin fikur dhe provoni ta rindizni vatrën pas të paktën 1 minute.



Gjeneratori i shkëndijave mund të ndizet automatikisht kur e lidhni me rrjetin elektrik, pas instalimit ose pas ndërprerjes së energjisë. Kjo është normale.

4.3 Fikja e vatrës

Për të fikur flakën, rrotullojeni çelësin në pozicionin e fikjes ●.

**PARALAJMËRIMI!**

Gjithnjë uleni flakën ose fiken atë përpara se të hiqni enët nga vatra.

4.4 Përpara përdorimit të parë

Vendosni një enë gatimi me ujë mbi secilën nga zonat elektrike të gatimit, caktoni pozicionin maksimal dhe lëreni vatrën të punojë për 10 minuta. Kjo bëhet për të djegur mbetjet në pajisje. Pas kësaj, lëreni vatrën të punojë në pozicionin minimal për 20 minuta. Gjatë kësaj periudhe mund të dalë aromë e pakëndshme dhe tym. Kjo është normale. Sigurohuni që qarkullimi i ajrit të jetë i mjaftueshëm.

4.5 Shembuj të gatimeve

Cilësi- Përdorimi:	
mi i nxeh-tësisë:	
1	Për të mbajtur ngrohtë
2	Për një valë të lehtë
3	Për të zier pak
4	Për skuqje / karamelizim
5	Për vlim
6	Për vlim / skuqje të shpejtë / skuqje të thellë

5. UDHËZIME DHE KËSHILLA

**PARALAJMËRIMI!**

Drejttojuni kapitujve për sigurinë.



Fundi i enëve të gatimit duhet të jetë sa më i trashë dhe më i rrafshët që të jetë e mundur.

5.1 Enët e gatimit

Elektrike:



Enët prej çeliku të emaluar dhe me bazamente alumini ose bakri mund të shkaktojnë çngjyrosje mbi sipërfaqen prej qeramike xhami.

**KUJDES!**

Mos përdorni tiganë prej gize, enë argjile, enë balte, pllaka skare ose pllakat thekëse.

Gaz:**PARALAJMËRIMI!**

Mos vendosni të njëjtin tigan mbi dy vatra.

**PARALAJMËRIMI!**

Mos vendosni mbi vatër tenxhere që nuk qëndrojnë mirë ose janë të dëmtuara për të parandaluar derdhjen dhe lëndimet.

**KUJDES!**

Sigurohuni që fundet e tenxhereve të mos qëndrojnë mbi çelësin e kontrollit, ndryshe flaka nxeh çelësin e kontrollit.

**KUJDES!**

Sigurohuni që dorezat e tenxhereve të mos qëndrojnë mbi pjesën e përparme të sipërfaqes së vatrës.

**KUJDES!**

Sigurohuni që tenxheret të jenë vendosur në qendër mbi vatër, për të përfutur stabilitet maksimal dhe konsumin më të ulët të gazit.

**KUJDES!**

Lëngjet e derdhura gjatë gatimit mund të shkaktojnë thyerjen e xhamit.

5.2 Diametrat e enëve të gatimit



Përdorni enë gatimi, diametri i të cilave korrespondon me përmasat e vatrave.

Vatra	Diametri i enës së gatimit (mm)
Rapid (E shpejtë)	160 - 260
Gjysmë e shpejtë	120 - 220
Ndihmëse	80 - 160

6. KUJDESI DHE PASTRIMI

**PARALAJMËRIMI!**

Drejtijuni kapitujve për sigurinë.

6.1 Informacione të përgjithshme

- Pastroni vatrën pas çdo përdorimi.
- Përdorni gjithmonë enë me bazament të pastër.

- Gërvishtjet ose njollat e errëta mbi sipërfaqe nuk ndikojnë në funksionimin e vatrës.
- Përdorni një pastrues të veçantë që mund të përdoret për sipërfaqen e vatrës.
- Përdorni kruajtëse të posaçme për xhamin.



PARALAJMËRIMI!

Mos përdorni thikë, kruajtëse ose instrumente të ngjashme për të pastruar sipërfaqen e xhamit ose vendet midis buzëve të vatrave dhe skeletit (nëse ka).

- Lani pjesët prej inoksi me ujë dhe pastaj thajini me një leckë të butë.

6.2 Skarat mbështetëse të tenxhereve



Skarat e enëve nuk janë rezistente ndaj larjes në enëlarëse. Ato duhet të lahen me dorë.

1. Për ta pastruar më mirë vatrën, hiqni skarat mbështetëse të tenxhereve.



Tregoni shumë kujdes kur t'i rivendosni skarat mbështetëse, për të mos e dëmtuar rrafshin e gatimit.

2. Veshja prej smalti ndonjëherë mund të ketë cepa të fortë, kështu që bëni kujdes kur të lani me dorë mbështetëset e tiganëve dhe kur t'u thani. Nëse është e nevojshme, hiqni njollat e forta me një pastrues në trajtë paste.
3. Pas pastrimit të skarave mbështetëse të tenxhereve, sigurohuni që ato të vendosen në pozicionin e duhur.
4. Në mënyrë që vatra të funksionojë mirë, sigurohuni që skarat mbështetëse të tenxhereve të jenë në qendër të vatrës.

6.3 Pastrimi i vatrës

- **Hiqni menjëherë:** plastmasë të shkrirë, celofan dhe ushqime me sheqer. Nëse nuk e bëni, vatra mund të dëmtohet nga papastërtia. Vendoseni kruajtësen speciale mbi sipërfaqen e xhamit në një kënd të ngushtë dhe rrëshqiteni te huri mbi sipërfaqe.
- **Hiqeni kur vatra të jetë ftohur mjaftueshëm:** njollat e çmërsit, rrëketë e ujit, njollat e yndyrës, çngjyrosjet e ndritshme metalike. Pastrojeni vatrën me një leckë të njomë dhe me pak detergjent. Pas pastrimit, thajeni vatrën me një leckë të butë.
- Për t'i pastruar pjesët e emaluara, bekun dhe kuroren, lajini ato me ujë të ngrohtë dhe sapun dhe thajini me kujdes përpara se t'i vendosni në vend.

6.4 Pastrimi i kandelës së ndezjes

Kjo karakteristikë realizohet nëpërmjet një kandle ndezëse prej qeramike me një elektrodë metalike. Këta elementë mbajini të pastra për të shmangur vështirësitë në ndezje, si dhe kontrolloni që vrimat e kurores së vatrës të mos jenë të bllokuara.

6.5 Mirëmbajtja periodike

Flisni vazhdimisht me qendrën tuaj lokale të autorizuar të shërbimit që të kontrollojnë gjendjen e tubit të gazit dhe rregullojnë në presionit, nëse është i pranishëm.

7. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE



PARALAJMËRIMI!

Drejtojuni kapitujve për sigurinë.

7.1 Si të veprojmë nëse...

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Nuk arrini ta aktivizoni ose ta vini në punë pianurën.	Pianura nuk është e lidhur me rrjetin elektrik ose nuk është lidhur saktë.	Kontrolloni nëse pianura është lidhur siç duhet me rrjetin elektrik. Referojuni qarkut të lidhjes.
	Ka rënë siguresa.	Sigurohuni që shkaku i mosfunksionimit është siguresa. Nëse siguresa lirohet vazhdimisht, kontaktoni një elektrikist të kualifikuar.
Nuk ka shkëndijë kur mundoheni të aktivizoni ndezësin e shkëndijës.	Pianura nuk është e lidhur me rrjetin elektrik ose nuk është lidhur saktë.	Kontrolloni nëse pianura është lidhur siç duhet me rrjetin elektrik.
	Ka rënë siguresa.	Sigurohuni që shkaku i mosfunksionimit është siguresa. Nëse siguresa lirohet vazhdimisht, kontaktoni një elektrikist të kualifikuar.
	Kapaku dhe kurora e gati- mit janë vendosur të panieluara.	Vendoseni mirë kapakun dhe kurorën e vatrës.
Flaka fiket menjëherë pas ndezjes.	Termoçifti nuk është nxe- hur sa duhet.	Pasi të keni ndezur flakën, mbajeni çelësin të shtypur për 10 ose më pak sekonda.
Unaza e flakës nuk është e niveluar.	Kurora e vatrës është e bllokuar nga mbetjet ushqimore.	Sigurohuni që injektori të mos jetë bllokuar si dhe që kurora e vatrës të jetë e pastër.

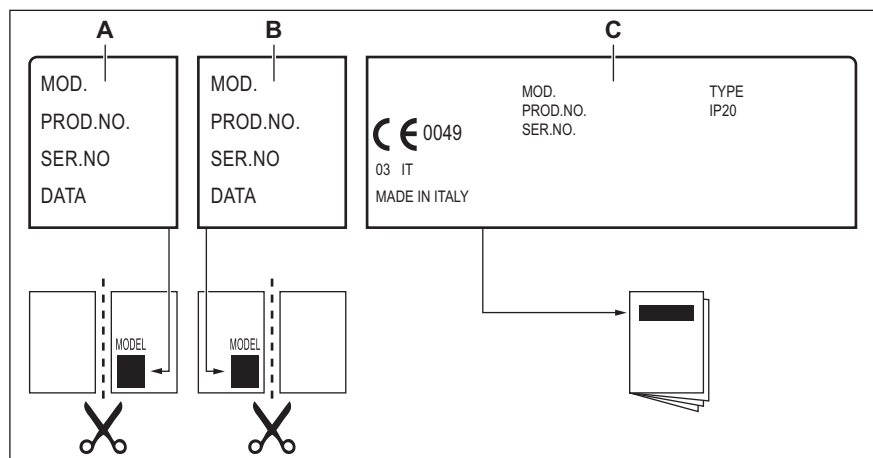
7.2 Nëse nuk mund të gjeni zgjidhje...

Nëse nuk e gjeni dot vetë një zgjidhje, kontaktoni shitësin tuaj ose me një qendër shërbimi të autorizuar. Jepni të dhënat nga pllaka e specifikimeve. Jepni gjithashtu mesazhin e defektit që ndizet. Sigurohuni që pianurën ta keni

përdorur saktë. Nëse jo, servisi nga tekniku i shërbimit apo shitësi nuk do të jetë falas, edhe gjatë periudhës së garancisë. Udhëzimet lidhur me qendrën e shërbimit dhe kushtet e garancisë janë në broshurën e garancisë.

7.3 Etiketat që merren me çantën e aksesoreve

Ngjisni etiketat adezive siç tregohet më poshtë:



- A) Ngjitni mbi letërën e garancisë dhe dërgoni këtë pjesë (nëse zbatohet).
 B) Ngjitni mbi letërën e garancisë dhe mbajeni këtë pjesë (nëse zbatohet).

- C) Ngjitni mbi librin e udhëzimeve.

8. INSTALIMI



PARALAJMËRIM!
 Drejtojuini kapitujve për sigurinë.

8.1 Përpara instalimit

Përpara se të instaloni vatrën, shkruani informacionin e mëposhtëm nga pllaka e specifikimeve. Pllaka e specifikimeve gjendet në pjesën e poshtme të vatrës.

Modeli
 PNC
 Numri i serisë

8.2 Lidhja e gazit

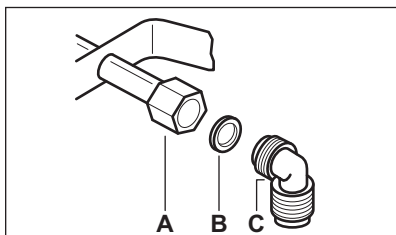


PARALAJMËRIM!
 Udhëzimet e mëposhtme rreth instalimit, lidhjes dhe mirëmbajtjes duhet të kryhen nga personel i kualifikuar dhe në përputhje me standardet dhe rregulloret vendore në fuqi.

Zgjidhni lidhje të palëvizshme ose përdorni një tub fleksibël prej inoksi në përputhje me rregulloren në fuqi. Nëse përdorni tuba metalikë fleksibël, bëni kujdes që ata të mos bien në kontakt me pjesët e lëvizshme ose që të mos shtypen. Gjithashtu, kini kujdes kur pianura vendoset bashkë me furrën.



Sigurohuni që presioni i furnizimit me gaz të pajisjes përputhet me vlerat e rekomanduara. Lidhja e rregullueshme fiksohet në pjerrësinë e zakonshme nëpërmjet një dadoje të filetuar G 1/2". Vidhosini pjesët pa ushtruar forcë, rregullojeni lidhjen në drejtimin e duhur dhe shtrëngoni çdo gjë.



- A) Fundi i boshtit me dado
- B) Rondela
- C) Bërryli (nëse nevojitet)

Gaz i lëngshëm

Përdorni mbajtësen prej gome të tubit për gazin e lëngshëm. Përdorni gjithmonë guarnicionin. Më pas vazhdoni me lidhjen e gazit.

Tubi fleksibël është gati për t'u përdorur kur:

- nuk nxehtet më shumë se temperatura e ambientit ose më shumë se 30°C;
- nuk është më i gjatë se 1500 mm;
- nuk ka ngushtime;
- nuk është tërhequr ose përdredhur;
- nuk është në kontakt me pjesë të mprehta ose qoshe;
- mund të kontrollohet lehtësisht për t'u siguruar për gjendjen e tij.

Kontrolli për ruajtjen e tubit fleksibël konsiston në verifikimin që:

- ai nuk ka plasaritje, prerje, shenja djegieje në të dyja skajet dhe në të gjithë gjatësinë e tij;
- materiali përbërës nuk është forcuar, por ka elasticitetin e duhur;
- morsetat shtrënguese nuk janë ndryshkur;
- afati i skadimit nuk ka kaluar.

Nëse vihet re një ose më shumë anomali, mos e riparoni tubin, por thjesht zëvendësojeni.



PARALAJMËRIM!

Kur të ketë përfunduar instalimi, sigurohuni që guarnicioni i secilës lidhje të jetë i saktë. Përdorni një solucion me sapun, jo flakë!

8.3 Zëvendësimi i injektorëve

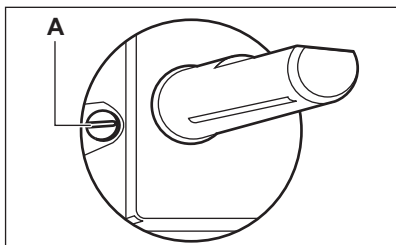
1. Hiqni skarat mbështetëse të tenxhereve.
2. Hiqni kapakët dhe kurorat e vatrës.
3. Hiqni injektorët me një çelës 7 dhe zëvendësojini me ato që nevojiten për llojin e gazit që përdorni (shikoni tabelën në kapitullin "Të dhënat teknike").
4. Rimontoni pjesët, duke ndjekur të njëjtat hapa në rend të kundërt.
5. Zëvendësoni etiketën e specifikimeve (që është vendosur pranë tubit të furnizimit me gaz) me një tjetër të përshtatshme për llojin e gazit. Mund ta gjeni këtë etiketë në ambalazhin që keni marrë bashkë me pajisjen.

Nëse presioni i furnizimit me gaz është i ndryshueshëm ose i ndryshëm nga presioni i nevojshëm, duhet të instaloni një pajisje rregulluese të presionit te tubi i furnizimit me gaz.

8.4 Rregullimi i nivelit minimal

Për të rregulluar nivelin minimal të vatrave:

1. Ndizni vatrën.
2. Rrotulloni çelësin në pozicionin minimal.
3. Hiqni dorezën.
4. Me një kaçavidë të hollë, rregulloni pozicionin e vidës anashkaluese (A).



5. Nëse ndryshoni:

- Nëse ndryshoni nga gazi natyror G20 20 mbar në gaz të lëngët, shtrëngoni plotësisht vidën anashkaluese deri në fund.
- Nëse kaloni nga gazi i lëngshëm në gaz natyror G20 20 mbar, zhvidhoseni vidën anashkaluese me rreth 1/4 rrotullim .



PARALAJMËRIM!

Sigurohuni që flaka të mos fiket kur e rrotulloni çelësin shpejt nga pozicioni maksimal në atë minimal.

8.5 Lidhja elektrike

- Sigurohuni që vlerat e tensionit dhe lloji i fuqisë në pllakën e specifikimeve të përkojnë me tensionin dhe fuqinë e rrjetit tuaj elektrik lokal.
- Kjo pajisje është e pajisur me një kablo elektrike. Ajo duhet të pajisjet me spinën e duhur, e cila përballon ngarkesën e shënuar në etiketën e specifikimeve. Sigurohuni që të instaloni spinën në një prizë të saktë.
- Përdorni gjithmonë një prizë me tokëzim të instaluar mirë.
- Sigurohuni që spina të jetë e arritshme pas instalimit.
- Mos e shkëputni pajisjen nga rrjeti duke e tërhequr nga kablli elektrik. Gjithmonë tërhiqeni kabllin duke e kapur nga spina.
- Ka rrezik zjarri kur pajisja lidhet me kablo zgjatuese, adaptor ose lidhje të shumëfishta. Sigurohuni që tokëzimi të jetë në përputhje me standardet dhe rregulloret.
- Mos lejoni që kabloja e rrymës të nxehet në një temperaturë më të lartë se 90°C.



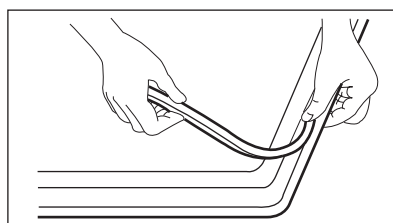
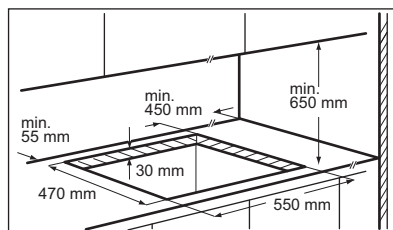
Sigurohuni që të lidhni telin blu të nudit me terminalin e shënuar me germën "N". Lidhjeni telin kaf (ose të zi) të fazës me terminalin e shënuar me germën "L". Mbajeni telin e fazës të lidhur në çdo kohë.

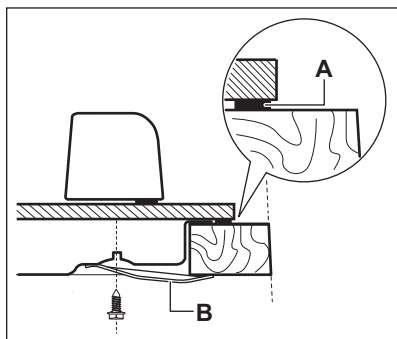
8.6 Kabloja e lidhjes

Për ta ndërruar kabllon bashkuese, përdorni vetëm kablo speciale ose ekuivalente të saj. Lloji i kablos është: H05V2V2-F T90.

Sigurohuni që seksioni i kablos të jetë i përshtatshëm për tensionin dhe temperaturën e punës. Teli i tokëzimit me ngjyrë të verdhë/jeshile duhet të jetë afërsisht 2 cm më i gjatë se teli i fazës kaf (ose i zi).

8.7 Montimi





- A) guarnicioni i dhënë
B) kllapat e dhëna

**KUJDES!**

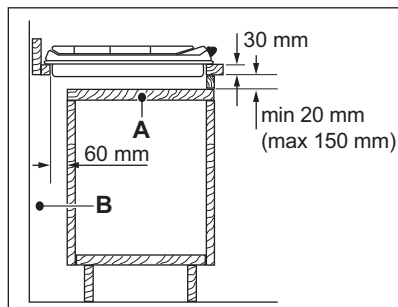
Pajisjen instalojeni vetëm në një bango të sheshtë.

8.8 Mundësitë e montimit në mobilie

Paneli i instaluar nën pianurë duhet të jetë lehtësisht i lëvizshëm dhe të

mundësojë ndërhyrjet teknike me lehtësi në rast nevojë.

Njësi kuzhine me derë



- A) Paneli i çmontueshëm
B) Hapësira për lidhjet

Njësi kuzhine me furrë

Lidhja elektrike e pianurës dhe ajo e furrës duhen instaluar veçmas për arsye sigurie dhe për ta lëvizur me lehtësi furrën nga njësia.

9. TË DHËNA TEKNIKE

9.1 Përmasat e vatrës së gatimit

Gjerësia	580 mm
Thellësia	510 mm

9.2 Diametrat e shuntit

VATRA	Ø SHUNTI 1/100 mm
Rapid (E shpejtë)	52
Gjysmë e shpejtë	32
Ndihmëse	28

9.3 Të dhëna teknike të tjera

FUQIA TOTALE:	Gaz origjinal:	G20 (2H) 20 mbar = 5,6 kW
	Zëvendësimi i gazit:	G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar = 407 g/h
Furnizimi elektrik:	230 V ~ 50 Hz	

Kategoria e pajisjes:	II2H3B/P
Lidhja e gazit:	G 1/2"
Kategoria e pajisjes:	3

9.4 Vatra gazi vetëm për GAZ NATYROR G20 20 mbar

VATRA	FUQIA NORMALE kW	FUQIA MINIMALE kW	SHENJA E INJEK- TORIT 1/100 mm
Rapid (E shpejtë)	2,7	0,75	130
Gjysmë e shpejtë	1,9	0,45	96
Ndihmëse	1,0	0,33	70

9.5 Vatra gazi për LPG G30/G31 30/30 mbar

VATRA	FUQIA NOR- MALE kW	FUQIA MINI- MALE kW	SHENJA E IN- JEKTORIT 1/100 mm	QARKULLIMI NOMINAL I GAZIT në g/h
Rapid (E shpejtë)	2,7	0,75	86	196
Gjysmë e shpejtë	1,9	0,45	71	138
Ndihmëse	1,0	0,33	50	73

9.6 Specifikimi i zonave elektrike të gatimit

Zona e gatimit	Fuqia nominale (Cilësimi i nxehtësisë maksimale) [W]	Diametri i zonës së gatimit [mm]
Majtas, e pasme	1800	180

Për rezultate optimale gatimi, përdorni
enë gatimi me diametër jo më të madh
se zona e gatimit.

10. EFIKASITETI ENERGJETIK

10.1 Informacioni i produktit sipas EU 66/2014

Identifikimi i modelit	EGE6182NOK
Lloji i pianurës	Pianura inkaso
Numri i zonave elektrike të gatimit	1

Teknologjia e ngrohjes për secilën zonë elektrike gatimi		Radiator
Diametri i zonave rrethore elektrike të gatimit (Ø)	Prapa majtas	18,0 cm
Konsumi i energjisë për zonë gatimi (EC electric cooking)	Prapa majtas	180,2 Wh/kg
Numri i vatrave të gazit		3
Efikasiteti energjetik për vatër gazi (EE gas burner)	Prapa djathtas - Gjysmë e shpejtë	61.9%
	Përpara majtas - E shpejtë	58.2%
	Përpara djathtas - Ndihm-ëse	nuk disponohet
Efikasiteti energjetik për vatrën e gazit (EE gas hob)		60.7%
Konsumi i energjisë i pianurës (EC electric hob)		180,2 Wh/kg

EN 30-2-1: Pajisjet shtëpiake të gatimit që djegin gaz - Pjesa 2-1 : Përdorimi racional i energjisë - Të përgjithshme

EN 60350-2 - Pajisje shtëpiake gatimi me energji elektrike - Pjesa 2: Pianurat - Metodën e matjes së performancës

10.2 Kursimi i energjisë

Mund të kurseni energji gjatë gatimit të përditshëm nëse ndiqni këshillat në vijim.

- Kur ngrohni ujë, përdorni vetëm sasinë që ju nevojitet.
- Nëse është e mundur, vendosni gjithmonë kapakët mbi enët e gatimit.
- Vendosni enët e gatimit në zonën e gatimit përpara se ta aktivizoni.
- Fundi i enës së gatimit duhet të ketë të njëjtin diametër me zonën e gatimit.
- Enët më të vogla vendosini në zonat më të vogla të gatimit.
- Vendosini enët direkt në qendër të zonës së gatimit.
- Përdorni nxehtësinë e mbetur për ta mbajtur ushqimin ngrohtë ose për ta shkrirë atë.
- Përpara përdorimit të vatrave të gazit dhe skarave mbështetëse, sigurohuni që janë montuar siç duhet.
- Fundet e enëve të gatimit duhet të kenë diametrat e duhur për madhësinë e vatrës.
- Vendoseni enën e gatimit menjëherë mbi vatër dhe në qendër të saj.
- Kur lëngu fillon të vlejë, uleni flakën sa për të zier pak ujin.
- Nëse është e mundur, përdorni tenxhere me presion. Referojuni manualit të saj të përdorimit.

11. ÇËSHTJE QË LIDHEN ME AMBIENTIN

Ricikloni materialet me simbolin .
Vendosni ambalazhin te kontejnerët e

riciklimit nëse ka. Ndihamoni në mbrojtjen e mjedisit dhe shëndetit të njerëzve dhe në riciklimin e mbetjeve të pajisjeve

elektrike dhe elektronike. Mos hidhni
pajisjet e shënuara me simbolin  e
mbeturinave shtëpiake. Ktheni produktin

në pikën lokale të riciklimit ose
kontaktoni me zyrën komunale.

SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	21
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	22
3. OPIS PROIZVODA.....	25
4. SVAKODNEVNA UPORABA.....	26
5. SAVJETI.....	27
6. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	28
7. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	29
8. POSTAVLJANJE.....	30
9. TEHNIČKI PODACI.....	33
10. ENERGETSKA UČINKOVITOST.....	34

MISLIMO NA VAS

Hvala vam što ste kupili Electrolux uređaj. Izabrali ste proizvod koji sa sobom donosi desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Domišljat i elegantan, projektiran je misleći na vas. Stoga, uvijek kada ga koristite, možete biti sigurni znajući da ćete svaki put dobiti izvrsne rezultate.

Dobrodošli u Electrolux.

Posjetite našu internetsku stranicu za:



Dobivanje savjeta o korištenju, prospekata, rješavanju problema, servisnim informacija:

www.electrolux.com



Registriranje vašeg proizvoda za bolji servis:

www.registerelectrolux.com



Kupovinu dodatne opreme, potrošnog materijala i originalnih rezervnih dijelova za vaš uređaj:

www.electrolux.com/shop

BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra, provjerite da su vam dostupni sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na nazivnoj pločici.



Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije



Opće informacije i savjeti



Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran ako nepravilno postavljanje i uporaba uređaja uzrokuje ozljede i oštećenja. Upute uvijek čuvajte s uređajem, za buduće potrebe.

1.1 Sigurnost djece i slabijih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Svu ambalažu čuvajte izvan dohvata djece.
- Djeci i kućnim ljubimcima ne dozvoljavajte približavanje uređaju dok je u radu ili dok se hladi. Dostupni dijelovi su vrući.
- Ako je uređaj opremljen sigurnosnom blokadom za djecu, preporučujemo da je uključite.
- Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Djeca mlađa od 3 godine trebaju se držati podalje ako nisu pod trajnim nadzorom.

1.2 Opća sigurnost

- Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Ne dodirujte grijače.
- Ne upravljajte uređajem pomoću vanjskog uređaja za podešavanja vremena ili preko odvojenog sustava za daljinsko upravljanje.
- Kuhanje na ploči za kuhanje bez nadzora uz upotrebu masnoće ili ulja može biti opasno i može dovesti do požara.

- Vatru nikada ne gasite vodom već isključite uređaj i tada prekrijte vatru, npr. poklopcem ili protupožarnim prekrivačem.
- Stvari ne držite na površinama za kuhanje.
- Metalne predmete kao što su noževi, vilice, žlice i poklopce ne stavljajte na površinu ploče za kuhanje jer će se zagrijati.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte uređaje za parno čišćenje.
- Ako je staklokeramička/staklena površina napuknuta, isključite uređaj kako biste spriječili mogućnost električnog udara.
- U slučaju pucanja stakla grijaće ploče:
 - odmah isključite sve plamenike i električni grijaći element i izolirajte uređaj od napajanja,
 - ne dodirujte površinu uređaja,
 - nemojte koristiti uređaj.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvođač ili ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost.
- Na mjestima gdje je uređaj direktno priključen na električno napajanje, potreban je prekidač čiji su svi polovi izolirani razmakom između kontakata. Mora se jamčiti potpuno iskopčavanje u skladu s uvjetima navedenima u kategoriji prenapona III. Kabel uzemljenja je izuzet iz ovoga.
- Kada provlačite električni kabel, pobrinite se da kabel ne može doći u direktni kontakt (na primjer koristeći izolacijsku gipku cijev) s dijelovima koji mogu doseći temperature veće za 50°C od sobne temperature.

2. SIGURNOSNE UPUTE

Uređaj je prikladan za sljedeća tržišta:



2.1 Postavljanje



UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije postaviti ovaj uređaj.

- Odstranite svu ambalažu

- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Pridržavajte se uputa za instalaciju isporučenih s uređajem.
- Održavajte minimalnu udaljenost od drugih uređaja i kuhinjskih elemenata.
- Budite pažljivi kada pomičete uređaj jer je težak. Obavezno nosite zaštitne rukavice.
- Izrezane površine zabrtvite sredstvom za brtvljenje kako biste spriječili bubrenje uzrokovano vlagom.
- Donji dio uređaja zaštitite od pare i vlage.
- Uređaj ne postavljajte u blizini vrata ili ispod prozora. Na taj način se sprječava pad vrućeg posuđa kada se vrata ili prozor otvore.
- Ako je uređaj postavljen iznad ladica uvjerite se da je prostor, između dna uređaja i gornje ladice, dovoljan za cirkulaciju zraka
- Može se zagrijati dno uređaja. Preporučamo da ispod uređaja postavite nezapaljivu pregradnu ploču kako biste spriječili pristup dnu.
- Provjerite da kabel napajanja ili utikač (ako postoji) ne dodiruje vrući uređaj ili vruće posuđe kada priključujete uređaj na utičnice u blizini
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač (ako postoji) ili kabel napajanja. Za zamjenu kabela napajanja kontaktirajte ovlaštenu servis ili električara.
- Zaštita od strujnog udara dijelova pod naponom i izoliranih dijelova mora biti pričvršćena na takav način da se ne može ukloniti bez alata.
- Utikač kabela napajanja utaknite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li pristup utikaču nakon postavljanja.
- Ako je utičnica labava, nemojte priključivati utikač.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Koristite samo odgovarajuće izolacijske uređaje: automatske sklopke, osigurače (osigurače na uvrtnje izvaditi iz ležišta), sklopke i releje zemnog spoja.
- Električna instalacija mora imati izolacijski uređaj koji vam omogućuje iskapčanje uređaja iz električne mreže na svim polovima. Izolacijski uređaj mora imati kontakte s otvorom od minimalno 3 mm.

2.2 Spajanje na električnu mrežu



UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Sva spajanja na električnu mrežu treba izvršiti kvalificirani električar.
- Uređaj mora biti uzemljen.
- Prije obavljanja svih zahvata provjerite je li uređaj isključen iz električne mreže.
- Provjerite podudaraju li se električni podaci na nazivnoj pločici s električnim napajanjem. Ako to nije slučaj, kontaktirajte električara.
- Provjerite je li uređaj pravilno postavljen. Labavi i neispravni spojevi kabela napajanja ili utikača (ako postoji) mogu prouzročiti pregrijavanja priključka.
- Koristite odgovarajući kabel napajanja.
- Pazite da se električni kabeli zapletu.
- Provjerite je li ugrađena zaštita od strujnog udara.
- Koristite spojnice na kabelu.

2.3 Spajanje na dovod plina

- Sva spajanja na dovod plina treba izvršiti kvalificirana osoba.
- Prije postavljanja provjerite jesu li uvjeti lokalne distribucije (vrsta plina i plinski pritisak) pogodni za podešavanje uređaja.
- Provjerite kruži li zrak oko uređaja.
- Podaci o dovodu plina nalaze se na nazivnoj pločici.
- Ovaj uređaj nije spojen na uređaj koji izvlači proizvode izgaranja. Uređaj obavezno priključite u skladu s važećim pravilima postavljanja. Obratite pozornost na zahtjeve koji se odnose na odgovarajuće prozračivanje.

2.4 Uporaba



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede, opekline ili strujnog udara.

- Prije prve uporabe uklonite ambalažu, naljepnice i zaštitne folije (ako postoje).
- Ovaj uređaj upotrebljavajte u kućanstvu.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Provjerite da otvori za ventilaciju nisu blokirani.
- Uređaj ne ostavljajte bez nadzora dok radi.
- Zonu kuhanja nakon svake uporabe postavite na "isključeno".
- Pribor za jelo ili poklopce lonaca ne stavljajte na zonu kuhanja. Mogu se zagrijati.
- Ne upravljajte uređajem vlažnim rukama ili kada je u doticaju s vodom.
- Uređaj ne koristite kao radnu površinu ili za čuvanje stvari.
- Ako je površina uređaja napukla, uređaj odmah isključite iz električne mreže. Na taj način sprječavate strujni udar.
- Kada hranu stavite u vruće ulje, ono može prskati.



UPOZORENJE!

Opasnost od požara i opekotina

- Masti i ulja prilikom zagrijavanja mogu stvoriti zapaljive pare. Plamen ili zagrijane predmete držite dalje od masti i ulja kad kuhate s njima.
- Pare koje ispušta vrlo vruće ulje mogu uzrokovati spontano izgaranje.
- Korišteno ulje koje sadrži ostatke hrane, može uzrokovati vatru pri nižim temperaturama nego ulje koje se koristi prvi put.
- Zapaljive predmete ili predmete namočene zapaljivim sredstvima ne stavljajte u uređaj, pored ili na njega.



UPOZORENJE!

Postoji opasnost od oštećenja uređaja.

- Vruće posuđe ne držite na upravljačkoj ploči.

- Ne dozvolite da posuđe presuši.
- Pazite da vam predmeti ili posuđe na padnu na uređaj. Površina se može oštetiti.
- Zone kuhanja ne koristite s praznim posuđem ili bez posuđa.
- Na uređaj ne stavljajte aluminijsku foliju.
- Posuđe od lijevanoga željeza, aluminijska ili posuđe s oštećenim dnom može ogrebat staklo/staklokeramiku. Te predmete uvijek podignite kada ih morate pomaknuti na površini za kuhanje.
- Upotrebljavajte samo stabilno posuđe odgovarajućeg oblika i promjera većeg od plamenika.
- Osigurajte da je posuđe postavljeno na sredinu plamenika.
- Pripazite da se plamenik ne ugasi kada brzo okrenete regulator iz maksimalnog u minimalni položaj.
- Koristite isključivo pribor isporučen s uređajem.
- Ne postavljajte difuzor plamena na plamenik.
- Upotreba plinskog kuhala dovodi do stvaranje topline i vlage. U prostoriji u kojoj je uređaj postavljen osigurajte dobru ventilaciju.
- Ako intenzivno koristite uređaj tijekom duljeg vremena, morate poboljšati prozračivanje, na primjer otvaranjem prozora ili još učinkovitijim prozračivanjem, na primjer pojačavanjem rada kuhinjske nape.
- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo kuhanju. Ne smije se koristiti za druge namjene, primjerice grijanje prostorije.
- Ne dozvolite da kisele tekućine, na primjer vinski ocat, limunov sok ili sredstvo za uklanjanje kamenca, dođu u kontakt s pločom. To može uzrokovati matirane mrlje.

2.5 Održavanje i čišćenje

- Uređaj redovito očistite kako biste spriječili propadanje materijala površine.
- Uređaj isključite i pustite da se ohladi prije čišćenja.
- Iskopčajte uređaj iz napajanja električne mreže prije održavanja.
- Za čišćenje uređaja ne koristite raspršivanje vode i pare.

- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom. Koristite isključivo neutralni deterdžent. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, jastučiće za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Plamenike ne perite u perilici posuđa.

2.6 Odlaganje



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

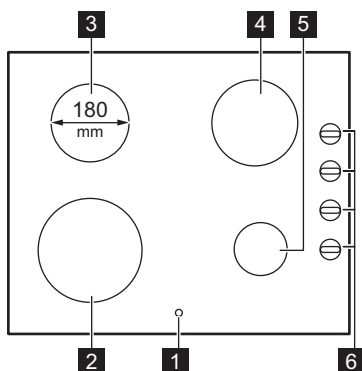
- Za informacije o pravilnom odlaganju uređaja kontaktirajte komunalnu službu.
- Iskopčajte uređaj iz napajanja.
- Prerežite električni kabel i bacite ga.
- Poravnajte vanjske cijevi za plin.

2.7 Servisiranje

- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlašteni servis.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

3. OPIS PROIZVODA

3.1 Izgled površine za kuhanje



- 1 Prikaz ostatka topline
- 2 Brzi plamenik
- 3 Električna zona kuhanja
- 4 Polubrzi plamenik
- 5 Pomoćni plamenik
- 6 Regulatori

3.2 Regulator

Simbol	Zaslon
	nema dovoda plina / položaj isključeno
	položaj za paljenje / maksimalni dovod plina
	minimalan dovod plina

3.3 Stupanj kuhanja

Simboli	Funkcija
0	Položaj Isključeno

Simboli	Funkcija
1 - 6	Stupnjevi kuhanja



Koristite preostalu toplinu radi smanjenja potrošnje energije. Zonu kuhanja isključite približno 5-10 minuta prije nego što je kuhanje završeno.

Okrenite tipku na potreban stupanj kuhanja.

Za završetak kuhanja, okrenite tipku na položaj "Isključeno".

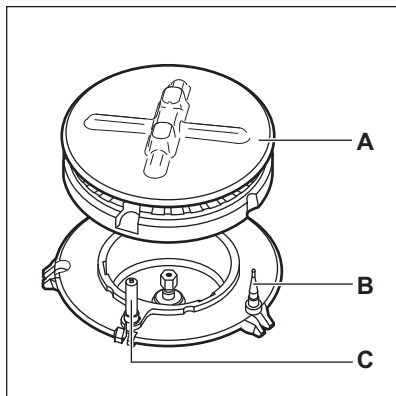
4. SVAKODNEVNA UPORABA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

4.1 Pregled plamenika



- A) Poklopac i kruna plamenika
- B) Termoelement
- C) Svjećica za paljenje

4.2 Paljenje plamenika



Uvijek upalite plamenik prije stavljanja posuđa.



UPOZORENJE!

Prilikom uporabe otvorenog plamena u kuhinji budite jako pažljivi. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost u slučaju nepravilnog korištenja plamena.

1. Regulator pritisnite i okrenite u smjeru suprotno od kazaljke na satu, na položaj maksimalnog dovoda plina (↺).
2. Regulator držite pritisnutim točno ili manje od 10 sekundi. Na ovaj se način omogućuje zagrijavanje termoelementa. Ako to ne napravite, dovod plina će se prekinuti.
3. Nakon što se upali prilagodite plamen.



Ako nakon nekoliko pokušaja plamenik ne gori, provjerite jesu li kruna i poklopac u ispravnom položaju.



UPOZORENJE!

Regulator ne držite pritisnut duže od 15 sekundi. Ako se plamenik ne upali ni nakon 15 sekundi, otpustite regulator, okrenite ga u isključeni položaj i pričekajte barem 1 minutu prije ponovnog pokušaja paljenja plamenika.



POZOR!

Kada nema električne energije plamenik možete upaliti bez električnog uređaja; u tom slučaju približite plameniku plamen, okrenite odgovarajući regulator suprotno od smjera kazaljke na satu dok ne dostigne položaj maksimalnog dovoda plina i pritisnite ga. Držite regulator pritisnutim 10 sekundi ili kraće kako biste omogućili da se zagrije termoelement.



Ako se plamenik slučajno ugasio, regulator zakrenite u isključeni položaj i pričekajte barem 1 minutu prije ponovnog pokušaja paljenja plamenika.



Uređaj za stvaranje iskri automatski se uključuje kada se prebacite na dovod električne struje nakon postavljanja ili prekida napajanja. To je normalno.

4.3 Gašenje plamenika

Za gašenje plamena, okrenite tipku u položaj isklj. ●.

**UPOZORENJE!**

Uvijek smanjite plamen ili ga isključite prije skidanja posuda s plamenika.

4.4 Prije prve uporabe

Stavite posuđe s vodom na svaku električnu zonu kuhanja, postavite maksimalni položaj i pustite da ploča radi 10 min. Na taj će se način sagorjeti svi ostaci prljavštine u uređaju. Nakon toga, neka ploča radi u minimalnom položaju 20 minuta. Tijekom tog razdoblja može se osjetiti neugodan miris i pojaviti dim. To je normalno. Osigurajte dovoljan protok zraka.

4.5 Primjeri primjene kuhanja

Stu-panj kuhanja:	Primjena:
1	Održavanje topline

Stu-panj kuhanja:	Primjena:
2	Lagano pirjanje
3	Pirjanje
4	Prženje / završno pečenje
5	Priprema za ključanje
6	Priprema za ključanje / brzo prženje / prženje

5. SAVJETI

**UPOZORENJE!**

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

5.1 Posuđe

Električni:

Dno posuđa za kuhanje treba biti što je moguće deblje i ravnije.



Posuđe od emajliranoga čelika ili s dnom od aluminija ili bakra može uzrokovati promjenu boje na staklokeramičkoj površini.

**POZOR!**

Ne koristite posude od lijevanog željeza, kamene podloške za posuđe, zemljeno posuđe niti ploče za roštiljanje ili tost.

Plin:**UPOZORENJE!**

Jednu posudu ne postavljajte na dva plamenika.

**UPOZORENJE!**

Ne stavljajte nestabilne ili oštećene posude na plamenik kako biste spriječili proljevanje i ozljede.

**POZOR!**

Osigurajte da dna posuda ne stoje iznad upravljačke tipke jer u protivnom plamen zagrijava upravljačku tipku.

**POZOR!**

Osigurajte da ručice posuda nisu iznad prednjeg ruba površine za kuhanje.

**POZOR!**

Osigurajte da su posude postavljene na sredinu plamenika kako bi se postigla maksimalna stabilnost i manja potrošnja plina.

**POZOR!**

Tekućine prolivene tijekom kuhanja mogu prouzročiti pucanje stakla.

5.2 Promjeri posuđa



Koristite isključivo posuđe promjera koji odgovara dimenzijama plamenika.

Plamenik	Promjer posuđa (mm)
Brzi	160 - 260
Polu-brzi	120 - 220
Pomoćni	80 - 160

6. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

**UPOZORENJE!**

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

6.1 Opće informacije

- Ploču za kuhanje očistite nakon svake uporabe.
- Posude koje koristite za kuhanje uvijek mora imati čisto dno.
- Ogrebotine ili tamne mrlje na površini ploče za kuhanje ne utječu na njen rad.
- Koristite posebno sredstvo za čišćenje za površine ploče za kuhanje.
- Koristite poseban strugač za staklo.

**UPOZORENJE!**

Ne upotrebljavajte noževe, strugače ili slično za čišćenje površine stakla ili područja između ruba plamenika i okvira (ako postoji).

- Dijelove od nehrđajućeg čelika operite vodom, a zatim ih osušite mekom krpom.

6.2 Nosači posuđa



Nosači posuđa nisu otporni na pranje u perilicama posuđa. Morate ih ručno prati.

1. Skinite nosače posuđa kako biste lakše očistili ploču za kuhanje.



Prilikom postavljanja nosača budite vrlo oprezni kako biste spriječili oštećenje ploče za kuhanje.

2. Prevlake od emajla ponekad imaju oštre rubove stoga pazite kada nosače posuđa ručno perete i sušite. Ako je potrebno, uklonite tvrdokorne mrlje pastom za čišćenje.
3. Nakon što očistite nosače posuđa provjerite jeste li ih postavili u pravilan položaj.
4. Za ispravan rad plamenika osigurajte da su krakovi nosača posuđa poravnati sa središtem plamenika.

6.3 Čišćenje ploče za kuhanje

- **Odmah uklonite:** plastiku koja se topi, plastičnu foliju i hranu koja sadrži šećer. U protivnom, prljavština može uzrokovati oštećenje ploče za kuhanje. Posebni strugač stavite na

staklenu površinu pod oštrim kutom i oštricu pomičite po površini.

- **Skinite nakon što se ploča za kuhanje dovoljno ohladi:** mrlje od kamenca i vode, mrlje od masnoće, sjajne mrlje na metalnim dijelovima. Očistite ploču za kuhanje vlažnom krpom i s malo sredstva za čišćenje. Nakon čišćenja grijaću ploču za kuhanje osušite mekom krpom.
- Emajlirane dijelove, poklopac i krunu operite u toploj vodi sa sapunicom te ih pažljivo osušite prije no što ih vratite natrag.

6.4 Čišćenje generatora iskre

Ta se funkcija ostvaruje putem keramičke svjeće za paljenje i metalne

elektrode. Te dijelove održavajte posebno čistima kako bi se spriječile poteškoće prilikom paljenja i provjeravajte da rupice na kruni plamenika nisu začepljene.

6.5 Periodično održavanje

Periodično zatražite od najbližeg ovlaštenog servisa provjeru stanja plinske cijevi i regulatora tlaka, ako su postavljeni.

7. RJEŠAVANJE PROBLEMA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

7.1 Što učiniti kad...

Problem	Mogući uzrok	rješenje
Ne možete uključiti ploču za kuhanje ili rukovati njome.	Ploča za kuhanje nije priključena na električnu mrežu ili nije pravilno priključena.	Provjerite je li ploča za kuhanje ispravno priključena na električno napajanje. Pogledajte shemu spajanja.
	Osigurač je iskočio.	Provjerite da li je osigurač uzrok kvara. Ako osigurač stalno iskače, kontaktirajte ovlaštenog električara.
Kad pokušate aktivirati generator iskre, ne stvara se iskra.	Ploča za kuhanje nije priključena na električnu mrežu ili nije pravilno priključena.	Provjerite je li ploča za kuhanje ispravno priključena na električno napajanje.
	Osigurač je iskočio.	Provjerite da li je osigurač uzrok kvara. Ako osigurač stalno iskače, kontaktirajte ovlaštenog električara.
	Poklopac i kruna plamenika nepravilno su postavljene.	Pravilno postavite poklopac i krunu plamenika.

Problem	Mogući uzrok	rješenje
Plamen se gasi odmah nakon paljenja.	Termoelement nije dovoljno zagrijan.	Nakon što se plamen upali, regulator držite pritisnutim do 10 sekundi.
Plameni prsten je neujednačen.	Kruna plamenika blokirana je ostacima hrane.	Osigurajte da ubrizgivač nije začepljen i da je kruna plamenika čista.

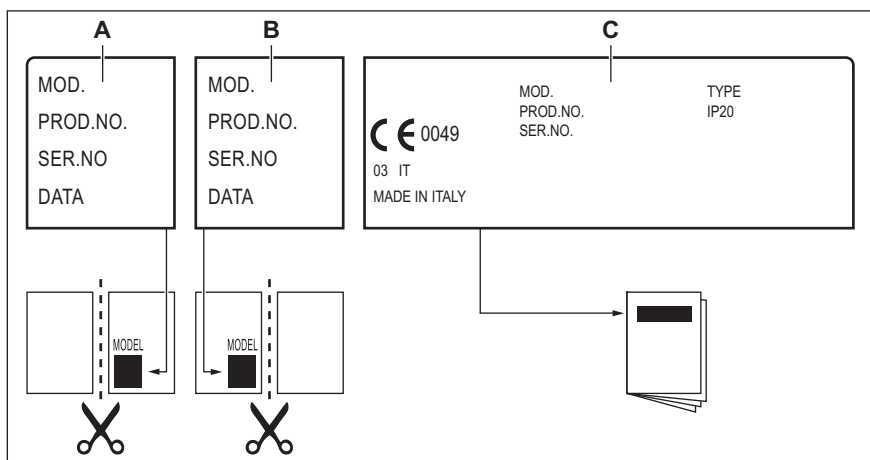
7.2 Ako ne možete naći rješenje...

Ako sami ne možete pronaći rješenje problema, obratite se dobavljaču ili ovlaštenom servisnom centru. Dajte im podatke s natpisne pločice. Također navedite i poruku pogreške koja se prikazuje. Budite sigurni da ste pločom za rukovanje rukovali na ispravan način. Ako niste, rad servisera ili dobavljača

neće biti besplatan, čak ni za vrijeme jamstvenog roka. Upute o službi za kupce i jamstvenim uvjetima nalaze se u u jamstvenoj knjižici.

7.3 Naljepnice u vrećici s priborom

Samoljepive naljepnice nalijepite kao što je prikazano dolje:



- A)** Nalijepite na jamstveni list i pošaljite ovaj dio (ako je primjenjivo).
B) Nalijepite na jamstveni list i sačuvajte ovaj dio (ako je primjenjivo).

- C)** Nalijepite na knjižicu s uputama.

8. POSTAVLJANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

8.1 Prije postavljanja

Prije postavljanja ploče za kuhanje, zapišite podatke s natpisne pločice.

Natpisna pločica nalazi se na dnu ploče za kuhanje.

Model
PNC
Serijski broj

8.2 Priključak plina



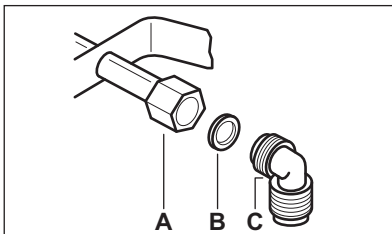
UPOZORENJE!

Sljedeće upute o postavljanju, priključivanju i održavanju mora provoditi ovlašteno osoblje, u skladu sa standardima i propisima na snazi.

Odaberite fiksne priključke ili koristite savitljivu cijev od nehrđajućeg čelika u skladu s važećim propisima. Ako koristite savitljive metalne cijevi, pazite da ne dođu u kontakt s pomičnim dijelovima ili da nisu prignječene. Također pripazite prilikom povezivanja ploče i pećnice.



Provjerite je li tlak dovoda plina u skladu s preporučenim vrijednostima za uređaj. Podesivi priključak pričvršćen je za rampu pomoću matice s navojem G 1/2". Dijelove zavijte bez primjene sile, podesite priključak u potrebnom smjeru pa sve pritegnite.



- A) Kraj osovine s maticom
- B) Perilica
- C) Koljeno (ako je potrebno)

Ukapljeni plin

Upotrebjavajte gumeni držač cijevi za ukapljeni plin. Uvijek stavite brtvu. Zatim priključite dovod plina.

Fleksibilna cijev spremna je za uporabu kada:

- se ne može zagrijati više od sobne temperature ili 30 °C;
 - nije dulja od 1500 mm;
 - nema pregiba;
 - nije nategnuta ili zavrnutu;
 - ne dodiruje oštre rubove ili kutove;
 - je lako pregledno za provjeru stanja.
- Kontrola stanja fleksibilne cijevi sastoji se od sljedećih provjera:

- da nema pukotina, rezova, znakova izgaranja na krajevima i cijelom duljinom;
- materijal nije postao krut, već je uobičajeno elastičan;
- obujmice koje pričvršćuju crijevo nisu zahrđale;
- rok trajanja nije istekao.

Ako primijetite jednu ili više neispravnosti, ne popravljajte crijevo već ga zamijenite novim.



UPOZORENJE!

Kad je postavljanje završeno, provjerite da je brtvljenje svih priključaka cijevi ispravno. Koristite sapunicu, a ne plamen!

8.3 Zamjena sapnica

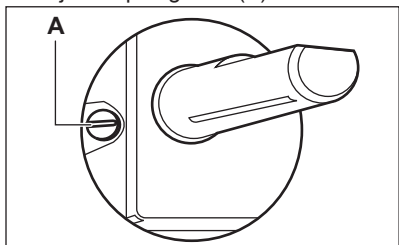
1. Skinite metalne nosače posuđa.
2. Skinite poklopce i krune s plamenika.
3. Ključem br. 7 skinite sapnice i zamijenite ih onima koje su potrebne za vrstu plina koji koristite (pogledajte tablicu u poglavlju "Tehnički podaci").
4. Ponovo sastavite dijelove obrnutim redoslijedom.
5. Nazivnu pločicu zamijenite (nalazi se pored cijevi dovoda plina) onom koja odgovara novoj vrsti dovoda plina. Pločica se nalazi u vrećici isporučenoj s uređajem.

Ako se tlak plina mijenja, ili je vrijednost drugačija od potrebne vrijednosti tlaka na cijevi dovoda plina priključite odgovarajući uređaj za podešavanje tlaka.

8.4 Podešavanje minimalne razine

Za podešavanje minimalne razine plamena plamenika:

1. Upalite plamenik.
2. Okrenite regulator u položaj najmanjeg plamena.
3. Uklonite tipku.
4. Tankim odvijačem podesite položaj vijka za prilagodbu (A).



5. Ako mijenjate:
 - s prirodnog plina G20 20 mbar na ukapljeni plin, do kraja zavijte prenosni vijak.
 - s tekućeg na prirodni plin G20 20 mbar, odvrnite regulacijski vijak za približno 1/4 okreta.



UPOZORENJE!

Pripazite da se plamenik ne ugasi kada brzo okrenete regulator iz maksimalnog u minimalni položaj.

8.5 Spajanje na električnu mrežu

- Provjerite jesu li nazivni napon i vrsta napajanja na nazivnoj pločici u skladu s naponom i snagom lokalne mreže.
- Ovaj uređaj opremljen je kablom napajanja. On se treba isporučiti s odgovarajućim utikačem koji može izdržati opterećenje navedeno na nazivnoj pločici uređaja. Provjerite jeste li postavili utikač u odgovarajuću utičnicu.
- Uvijek koristite pravilno ugrađenu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Osigurajte da se utičnici nakon postavljanja može lako pristupiti.

- Ne povlačite kabl napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Postoji opasnost od požara ako se uređaj priključuje produžnim kablom, adapterom ili višestrukom priključnicom. Provjerite je li priključak uzemljenja u skladu sa standardima i propisima.
- Ne dozvolite da se kabl napajanja zagrije na temperaturu višu od 90° C.



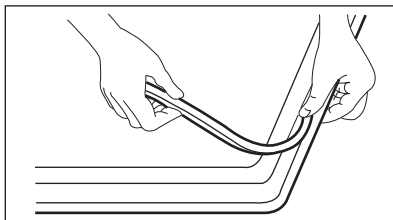
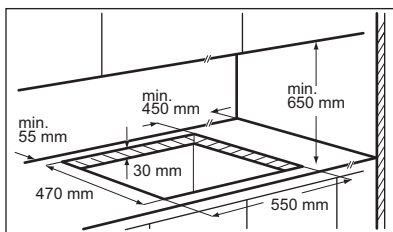
Obavezno priključite plavi neutralni kabl na stezaljku označenu slovom "N". Smeđi (ili crni) kabl faze priključite na stezaljku sa slovom "L". Kabl faze uvijek mora biti priključen.

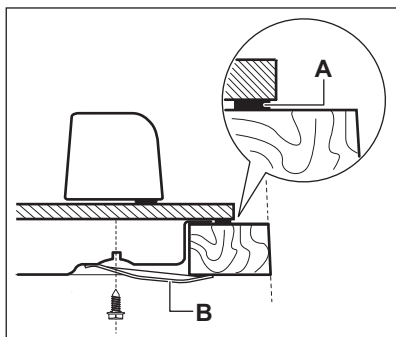
8.6 Priključni kabl

Za zamjenu priključnog kabla koristite isključivo posebni kabl ili njegov ekvivalent. Vrsta kabla je: H05V2V2-F T90.

Provjerite je li presjek kabla u skladu s naponom i radnom temperaturom. Žuto-zelena žica uzemljenja mora biti otprilike 2 cm dulja od smeđe (ili crne) žice faze.

8.7 Ugradnja





- A) isporučena brtva
B) isporučeni nosači

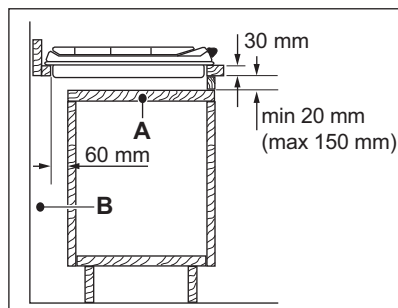
**POZOR!**

Uređaj postavite isključivo na ravnu površine.

8.8 Mogućnosti ugradnje

Ploča koja se postavlja ispod ploče za kuhanje mora se lako uklanjati i omogućavati jednostavan pristup u slučaju intervencije servisa.

Kuhinjski element s vratima



- A) Ploča koja se može ukloniti
B) Mjesto za priključke

Na kuhinjski element s pećnicom

Električno spajanje ploče za kuhanje i pećnice mora se odvojeno postaviti radi sigurnosnih razloga i za omogućavanje jednostavnog uklanjanja pećnice iz uređaja.

9. TEHNIČKI PODACI

9.1 Dimenzije ploče za kuhanje

Širina	580 mm
Dubina	510 mm

9.2 Promjeri prenosnica

PLAMENIK	Ø PREMOSNICE 1/100 mm
Brzi	52
Polubrzi	32
Pomoćni	28

9.3 Ostali tehnički podaci

UKUPNA SNAGA:	Izvor plina:	G20 (2H) 20 mbar = 5,6 kW
	Zamjena plina:	G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar = 407 g/h
Električno napajanje:	230 V ~ 50 Hz	
Kategorija uređaja:	II2H3B/P	

Priključak plina:	G 1/2"
Klasa uređaja:	3

9.4 Plinski plamenici za PRIRODNI PLIN G20 20 mbar

PLAMENIK	NORMALNA SNAGA kW	MINIMALNA SNAGA kW	OZNAKA MLAZNICE 1/100 mm
Brzi	2,7	0,75	130
Polubrzi	1,9	0,45	96
Pomoćni	1,0	0,33	70

9.5 Plinski plamenici za Propan-butan plin (LPG) G30/G31 30/30 mbar

PLAMENIK	NORMALNA SNAGA kW	MINIMALNA SNAGA kW	OZNAKA MLAZNICE 1/100 mm	NAZIVNI PROTOK PLINA g/h
Brzi	2,7	0,75	86	196
Polubrzi	1,9	0,45	71	138
Pomoćni	1,0	0,33	50	73

9.6 Specifikacije električnih zona kuhanja

Zona kuhanja	Nazivna snaga (Maks. stupanj kuhanja) [W]	Promjer zone kuhanja [mm]
Stražnja lijeva	1800	180

Za optimalne rezultate kuhanja koristite posuđe koje nije veće od promjera zone kuhanja.

10. ENERGETSKA UČINKOVITOST

10.1 Informacije o proizvodu u skladu s EU 66/2014

Identifikacija modela	EGE6182NOK
Vrsta ploče za kuhanje	Ugradna ploča za kuhanje
Broj električnih zona kuhanja	1
Tehnologija zagrijavanja po električnoj zoni kuhanja	Isijavajući grijač

Promjer okruglih električnih zona kuhanja (Ø)	Stražnja lijeva	18,0 cm
Potrošnja energije po zoni kuhanja (EC electric cooking)	Stražnja lijeva	180,2 Wh / kg
Broj plinskih plamenika		3
Energetska učinkovitost po plinskom plameniku (EE gas burner)	Desni stražnji - polu-brzi	61.9%
	Lijevi prednji - pomoćni	58.2%
	Desni prednji - pomoćni	nije primjenjivo
Energetska učinkovitost plinske ploče za kuhanje (EE gas hob)		60.7%
Potrošnja energije ploče za kuhanje (EC electric hob)		180,2 Wh / kg

EN 30-2-1: Kućanski uređaji za kuhanje s izgaranjem plina - Dio 2-1 : Racionalna uporaba energije - Općenito

EN 60350- 2 - Kućni električni uređaji za kuhanje - 2. dio: Ploče - Metode mjerenja značajki

10.2 Ušteda energije

Ako slijedite savjete navedene ispod, možete uštedjeti energiju tijekom svakodnevnog kuhanja.

- Kad zagrijavate vodu, koristite samo količinu koju trebate.
- Ako je moguće, posuđe poklopite poklopcem.
- Prije uključanja zone kuhanja, stavite posuđe na nju.
- Dno posuđa treba imati isti promjer kao i zona kuhanja.
- Manje posuđe stavite na manje zone kuhanja.
- Posuđe stavite izravno na sredinu zone kuhanja.
- Koristite preostalu toplinu za održavanje hrane toplom ili za topljenje.
- Prije uporabe plamenika i podloški posuda provjerite da su ispravno postavljeni.
- Dno posuđa treba imati ispravan promjer za veličinu plamenika.
- Posuđe stavite izravno iznad plamenika i na sredinu.
- Kada tekućina započne ključati, smanjite plamen kako bi tekućina lagano ključala.
- Ako je moguće, koristite ekspres lonac. Pogledajte njegov korisnički priručnik.

11. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

САДРЖАЈ

1. ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ.....	37
2. УПУТСТВА О БЕЗБЕДНОСТИ.....	39
3. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	42
4. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	42
5. КОРИСНИ САВЕТИ.....	44
6. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	45
7. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	46
8. ИНСТАЛАЦИЈА.....	48
9. ТЕХНИЧКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ.....	51
10. ЕНЕРГЕТСКА ЕФИКАСНОСТ.....	52

МИ МИСЛИМО НА ВАС

Хвала вам што сте купили Electrolux уређај. Одабрали сте производ који са собом носи више деценија професионалног искуства и иновација. Генијалан и модеран, дизајниран је имајући у виду вас. Према томе, сваки пут када га користите можете бити сигурни да ћете добити одличне резултате .

Добро дошли у Electrolux.

Посетите наш веб сајт на адреси:



Обезбедите савете у вези са коришћењем, брошуре, решења за проблеме, информације о сервисирању:

www.electrolux.com



Региструјте свој производ ради боље услуге:

www.registerelectrolux.com



Купите додатни прибор, потрошни материјал и оригиналне резервне делове за свој уређај:

www.electrolux.com/shop

БРИГА О КОРИСНИКУ И СЕРВИСИРАЊЕ

Препоручујемо вам да користите оригиналне резервне делове.

Приликом обраћања сервисној служби, проверите да ли поседујете следеће податке: Модел, број производа (PNC), серијски број.

Информације се могу наћи на плочици са техничким карактеристикама.



Упозорење/опрез - упутства о безбедности



Опште информације и савети



Информације о заштити животне средине

Задржано право измена.

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран уколико услед неправилне инсталације и употребе уређаја дође до повреда и квара. Чувајте упутство за употребу поред уређаја ради даљих подешавања.

1.1 Безбедност деце и осетљивих особа

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као и особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности.
- Немојте дозволити деци да се играју уређајем.
- Сву амбалажу држите ван домаћаја деце.
- Постарајте се да деца и кућни љубимци не буду близу уређаја док уређај ради или се расхлађује. Доступни делови су врели.
- Ако уређај има блокаду за децу, препоручујемо вам да је активирате.
- Чишћење и одржавање не треба да обављају деца, уколико нису под надзором.
- Децу млађу од 3 године треба удаљити уколико нису под непрекидним надзором.

1.2 Опште мере безбедности

- Уређај и његови доступни делови могу бити врели током коришћења. Немојте додиривати грејне елементе.
- Уређајем немојте управљати помоћу спољашњег тајмера или засебног система даљинског управљања.

- Опасно је остављати храну на грејној плочи да се пржи на масти или уљу без надзора, јер може доћи до пожара.
- Никада не покушавајте да пожар угасите водом, већ најпре искључите уређај а затим прекријте пламен, нпр. поклопцем или ћебетом.
- Немојте одлагати предмете на површине за кување.
- Предмете од метала, попут ножева, виљушки, кашика и поклопаца, не треба стављати на грејну површину јер могу постати врели.
- Немојте користити парочистач за чишћење уређаја.
- Уколико стаклено керамичка површина / стаклена површина напукне, искључите уређај како бисте избегли опасност од струјног удара.
- У случају лома стаклене плоче:
 - одмах искључите све горионике и сваки електрични грејни елемент и одвојите уређај од електричне мреже.
 - немојте додиривати површину уређаја.
 - немојте користити уређај.
- Уколико је кабл оштећен, мора га заменити произвођач, овлашћени сервис, или лица сличних квалификација, како би се избегла опасност.
- Ако се уређај директно прикључује у струју, неопходно је да постоји изолациони прекидач са размаком између контаката. Потпуно искључивање у складу са условима дефинисаним за прејаки напон категорије III је обавезно. Ово се не односи на кабл за уземљење.
- Када спроводите кабл за напајање, постарајте се да не долази у директан додир (на пример, употребите изолациони омотач) са деловима који достижу температуру за 50 °C вишу од собне температуре.

2. УПУТСТВА О БЕЗБЕДНОСТИ

Овај уређај је погодан за следећа

тржишта: **AL** **HR** **RS**

2.1 Монтирање



УПОЗОРЕЊЕ!

Само квалификована особа може да монтира овај уређај.

- Уклоните сву амбалажу.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Придржавајте се упутства за инсталацију које сте добили уз уређај.
- Неопходно је придржавати се минималног растојања од других уређаја и кухињских елемената.
- Увек будите пажљиви када померате уређај, јер је тежак. Увек носите заштитне рукавице.
- Заптијте површине за резање заптивним материјалом да бисте спречили да влага доведе до набреклина.
- Заштитите доњу страну уређаја од паре и влаге.
- Немојте инсталирати уређај поред врата или испод прозора. Овим се спречава да врело посуђе за кување падне са уређаја када се отворе врата или прозор.
- Ако се уређај монтира изнад фиока водите рачуна да простор, између доњег дела уређаја и горње фиоке, буде довољан за циркулацију ваздуха
- Дно уређаја може да се загреје. Водите рачуна да испод уређаја поставите незапаљиву таблу како се доњи део не би грејао.

2.2 Прикључивање струје



УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од пожара и електричног удара.

- Пре извођења било каквих радова на уређају, кабл за напајање обавезно извадите из зидне утичнице.
- Проверите да ли информације о напону и струји на плочици са техничким карактеристикама одговарају извору напајања. Уколико то није случај, обратите се електричару.
- Проверите да ли је уређај правилно инсталиран. Лоше причвршћен или неодговарајући кабл или утикач (ако га има) може проузроковати прегревање електричног прикључка.
- Користите одговарајући електрични кабл за напајање.
- Не дозволите да се електрични кабл запетља.
- Проверите да ли је инсталирана заштита од струјног удара.
- Употребите кабл са стезаљком са растерећењем на вучу.
- Када уређај прикључујете на оближњу зидну утичницу водите рачуна да кабл за напајање или утикач (ако га има) не дођу у додир са врелим деловима уређаја или врелим посуђем
- Не користите адаптере за вишеструке утикаче и продужне каблове.
- Проверите да нисте оштетили утикач за напајање (ако га има) и кабл за напајање. Обратите се нашем овлашћеном сервисном центру или електричару ради замене оштећеног кабла за напајање.
- Заштита од удара делова под напоном и изолованих делова мора да се причврсти тако да не може да се уклони без алата.
- Прикључите главни кабл за напајање на мрежну утичницу тек на крају инсталације. Водите рачуна да постоји приступ мрежном утикачу након инсталације.
- Ако је зидна утичница лабава, немојте да прикључујете мрежни утикач.

- Сва прикључивања струје треба да обави квалификован електричар.
- Уређај мора да буде уземљен.

- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утчице.
- Користите само исправне раставне прекидаче: заштитне прекидаче, осигураче (осигураче са навојем треба скинути са носача), аутоматске заштитне прекидаче и контакторе.
- У електричној инсталацији мора постојати раставни прекидач који вам омогућава да искључите све фазе напајања уређаја. Ширина контактнoг отвора на раставном прекидачу мора износити најмање 3 мм.

2.3 Прикључивање на гас

- Сва прикључивања гаса треба да обави квалификована особа.
- Пре инсталације, уверите се да су услови локалне дистрибуције (природа гаса и притисак гаса) и прилагођавања уређаја компатибилни.
- Постарајте се да око уређаја постоји струјање ваздуха.
- Информације о доводу гаса налазе се на плочици са техничким карактеристикама.
- Овај уређај није повезан на уређај што изазива избацавање производа сагоревања. Постарајте се да уређај буде повезан у складу са важећим инсталационим прописима. Обратите пажњу на захтеве који се тичу адекватне вентилације.

2.4 Коришћење



УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повреде, опекотина и струјног удара.

- Уклоните сво паковање, налепнице и заштитну фолију (ако је има) пре првог коришћења.
- Користите овај уређај у домаћинству.
- Не мењајте спецификацију овог уређаја.

- Пovedите рачуна да отвори за вентилацију нису запушени.
- Не остављајте уређај без надзора током рада.
- Подесите зону за кување на „искључено“ након сваке употребе.
- Немојте стављати прибор за јело или поклопце шерпи на зоне за кување. Они могу постати врели.
- Немојте руковати уређајем када су вам мокре руке или када је он у контакту са водом.
- Немојте користити уређај као радну површину или простор за одлагање.
- Ако је површина уређаја напукла, одмах га искључите из зидне утичице. То спречава струјни удар.
- Када ставите храну у вруће уље, може да прсне.



УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и експлозије

- Масти и уље када се загреју могу да ослободе запаљива испарења. Држите пламенове или загрејане предмете даље од масти и уља када кувате са њима.
- Испарења која ослобађају веома врела уља могу да изазову спонтано сагоревање.
- Употребљено уље, које може да садржи остатке хране, може изазвати пожар при нижој температури за разлику од уља које се користи по први пут.
- Запаљиве материје или предмете натопљене запаљивим материјама немојте стављати унутар и поред уређаја или на њега.



УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од оштећења уређаја.

- Немојте стављати вруће посуђе за кување на командну таблу.
- Немојте дозволити да течност у посуђу за кување проври до краја.
- Пазите да предмети или посуђе за кување не падну на уређај. Може се оштетити површина плоче.

- Немојте укључивати зоне за кување уколико је посуђе празно или га нема.
- Не стављајте алуминијумску фолију на уређај.
- Посуде за кување направљене од ливеног гвожђа, ливеног алуминијума или са оштећеним доњим површинама могу да направе огреботине на стаклу или стаклокерамици. Увек подигните ове предмете када треба да их померате по површини за кување.
- Користите искључиво стабилно посуђе за кување одговарајућег облика и пречника већег од димензија горионика.
- Постарајте се да посуђе за кување поставите на средину горионика.
- Водите рачуна да се пламен не гаси када брзо okreћете командно дугме из положаја максимума на положај минимума.
- Користите искључиво прибор који је испоручен са уређајем.
- Немојте да инсталирате дифузор пламена на горионик.
- Употреба уређаја за кување на гас ће у просторији произвести топлоту и влажност. Обезбедите добру проветреност просторије у којој је уређај инсталиран.
- Током продуженог интензивног коришћења уређаја може се појавити потреба за додатним проветравањем, на пример отварањем прозора, или за ефикаснијим начином проветравања, на пример повећањем јачине механичког проветравања, уколико постоји.
- Овај уређај је намењен само за кување. Немојте га користити у друге сврхе, на пример за загревање просторије.
- Пазите да киселе течности, на пример, сирће, лимунов сок или средство за уклањање каменца не

дођу у контакт са плочом за кување. То може да направи мат флеке.

2.5 Нега и чишћење

- Редовно чистите уређај да бисте спречили пропадање површинског материјала.
- Пре чишћења деактивирајте уређај и пустите да се охлади.
- Одвојте кабл за напајање уређаја од електричног напајања пре почетка процеса одржавања.
- Немојте користити млаз воде или пару за чишћење уређаја.
- Уређај чистите влажном, меком крпом. У ту сврху користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне сунђере, раствараче или металне предмете.
- Не перите горионике у машини за прање посуђа.

2.6 Одлагање



УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји опасност од повређивања или угушења.

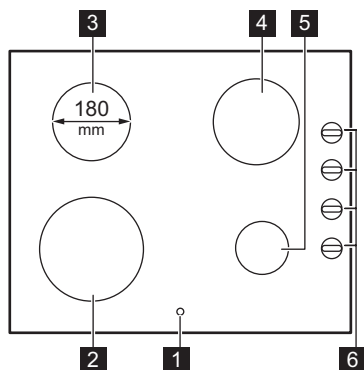
- Обратите се општинским органима да бисте сазнали како да правилно одложите уређај у отпад.
- Искључите утикач кабла за напајање уређаја из мрежне утичнице.
- Одсеците кабл за напајање и баците га у смеће.
- Сплештите спољашње цеви за гас.

2.7 Сервис

- За поправљање уређаја позовите овлашћени сервисни центар.
- Користите само оригиналне резервне делове.

3. ОПИС ПРОИЗВОДА

3.1 Шема површине за кување



- 1** Индикатор преостале топлоте
- 2** Брзи горионик
- 3** Електрична зона за кување
- 4** Полубрзи горионик
- 5** Помоћни горионик
- 6** Командна дугмад

3.2 Командно дугме

Симбол	Опис
	нема довода гаса/ искључен положај
	положај паљења/ максимални довод гаса
	минимални довод гаса

3.3 Подешавање температуре

Симбол	Функција
и	
0	Положај искључено

Симбол	Функција
и	
1 - 6	Подешавања температуре



Користите преосталу топлоту да бисте смањили потрошњу енергије. Деактивирајте зону за кување приближно 5 - 10 минута завршетка процеса кувања.

Окрените контролно дугме на потребно подешавање температуре. Да бисте довршили процес кувања, окрените контролно дугме на положај искључено.

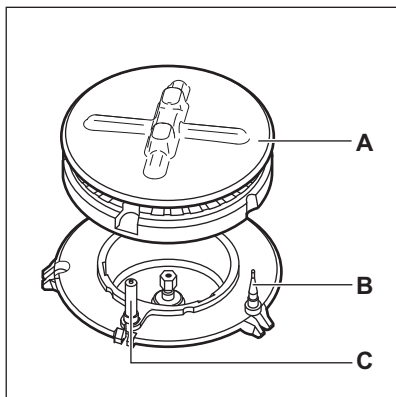
4. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА



УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

4.1 Приказ горионика



- A) Поклопац и круна горионика
- B) Термоспој
- C) Свећица за паљење

4.2 Паљење горионика

- i** Увек упалите горионик пре него што на њега ставите посуђе за кување.

- !** **УПОЗОРЕЊЕ!**
Будите пажљиви када у кухињи користите отворени пламен. Произвођач не прихвата никакву одговорност у случају неправилне употребе пламена.

1. Притисните контролно дугме за гасну пећницу и окрените га у смеру казаљки на сату на положај максималног довода гаса (☆♂).
2. Задржите притиснуто контролно дугме отприлике 10 секунди или краће. Ово омогућава загревање термоспоја. У супротном, прекида се довод гаса.
3. Подесите пламен када се стабилизује.

- i** Ако се и након неколико покушаја горионик не упали, проверите да ли су круна и поклопац добро постављени.

- !** **УПОЗОРЕЊЕ!**
Немојте држати командно дугме дуже од 15 секунди. Уколико се горионик не упали у року од 15 секунди, пустите командно дугме, окрените га у положај „искључено“ а затим, након једног минута, поново упалите горионик.

- !** **УПОЗОРЕЊЕ!**
Ако нестане струја, можете да упалите горионик без електричног уређаја. У том случају се приближите горионику са пламеном, окрените одговарајуће командно дугме супротно смеру кретања казаљке на сату на положај максималног довода гаса и притисните га надоле. Држите командно дугме притиснуто 10 секунди или краће; ово ће омогућити да се термоспој загреје.

- i** Ако се горионик случајно угаси окрените командно дугме у положај „искључено“, сачекајте најмање 1 минут и затим поново покушајте да упалите горионик.

- i** Генератор варница се аутоматски покреће када укључите кабл за напајање, након монтирања или нестанка струје. То је нормално.

4.3 Искључивање горионика

Да бисте угасили пламен, окрените дугме до положаја „искључено“ ●.

- !** **УПОЗОРЕЊЕ!**
Увек смањите пламен или га искључите пре него што склоните посуде са горионика.

4.4 Пре прве употребе

Ставите посуду са водом на сваку електричну зону за кување, подесите максималну температуру и пустите да плоча за кување ради 10 мин. Ово служи за спаљивање остатака производног материјала на уређају. После тога, пустите плочу за кување да ради 20 минута на минималној температури. У току тог временског периода, може доћи до испуштања непријатних мириса и појаве дима. То је нормално. Проверите да ли је довољан проток ваздуха.

4.5 Примери кувања

Поде шава ње степе на топло те:	Примена:
1	Одржавање топлоте

Поде шава ње степе на топло те:	Примена:
2	Тихо крчкање
3	Крчкање
4	Пржење/упржавање
5	Кључање
6	Кључање/брзо пржење/ дубоко пржење

5. КОРИСНИ САВЕТИ



УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

5.1 Посуђе за кување

Електрична снага:



Дно посуђа за кување мора да буде дебело и равно што је више могуће.



Посуђе од нерђајућег челика и са дном од алуминијума или бакра може да изазове промену боје на стаклокерамичкој површини.



УПОЗОРЕЊЕ!

Немојте користити тигање од ливеног гвожђа, грнчарију, плочице за роштиљ или тостер.

Гас:



УПОЗОРЕЊЕ!

Немојте стављати исти тигањ на два горионика.



УПОЗОРЕЊЕ!

Нестабилне или деформисане шерпе немојте стављати на горионик да бисте спречили просипање или повређивање.



УПОЗОРЕЊЕ!

Уверите се да дно посуде не прелази преко командног дугмета. У супротном, пламен ће загревати командно дугме.

**УПОЗОРЕЊЕ!**

Уверите се да ручке на посудама не прелазе преко предње ивице површине плоче за кување.

**УПОЗОРЕЊЕ!**

Уверите се да је посуда постављена централно на горионик, како би се постигла максимална стабилност и мања потрошња гаса.

**УПОЗОРЕЊЕ!**

Просуте течности током кувања могу да изазову пуцање стакла.

6. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

**УПОЗОРЕЊЕ!**

Погледајте поглавља о безбедности.

6.1 Опште информације

- Очистите плочу за кување након сваке употребе.
- Увек користите посуђе за кување са чистом доњом површином.
- Огреботине или тамне мрље на површини не утичу на рад плоче за кување.
- Користите специјално средство за чишћење погодно за површину плоче за кување.
- Користите посебан стругач за стаклену површину.

**УПОЗОРЕЊЕ!**

Немојте користити ножеве, стругаче или сличне инструменте за чишћење површине од стакла или ивица горионика и оквира (ако постоје).

- Делове од нерђајућег челика оперите водом и осушите их меком крпом.

5.2 Пречници посуда за кување



Користите посуђе за кување чији пречник одговара величини горионика.

Горионик	Пречници посуђа за кување (мм)
Брзи	160 - 260
Полубрзи	120 - 220
Помоћни	80 - 160

6.2 Држачи за посуде



Држачи за посуде нису погодни за прање у машини за прање посуђа. Они се морају прати ручно.

1. Скините држаче за посуде како бисте лакше очистили плочу за кување.



Будите веома пажљиви приликом замене држача за посуде како не бисте оштетили површину плоче за кување.

2. На премазу од емајла понекад остају грубе ивице, стога будите пажљиви када ручно перете и сушите држаче за посуде. Уколико је потребно, уклоните упорне мрље благим детерџентом у облику пасте.
3. Након што очистите држаче за посуде, проверите да ли су постављени у правилан положај.
4. У циљу правилног рада горионика, уверите се да су краци држача за посуде поравнати са центром горионика.

6.3 Чишћење плоче

- **Уклоните одмах:** истопљену пластику, пластичну фолију и остатке хране са шећером. У супротном, прљавштина ће оштетити плочу за кување.
- Поставите посебан стругач на стаклену површину под оштрим углом и померајте оштрицу по површини.
- **Уклоните након што се плоча за кување довољно охлади:** светле кругове од каменца и воде, испрскале масноће и промену боје у виду светлуцања метала. Очистите плочу за кување влажном крпом и са мало детерџента. Након чишћења, обришите плочу за кување меком крпом.
- Да бисте очистили емајлиране делове, капицу и круну, оперите их

топлом сапуницом и пажљиво осушите пре него што их вратите на место.

6.4 Чишћење свећице за искре

Ова функција се добија преко керамичке свећице за паљење са металном електродом. Одржавајте ове делове чистим како би се избегле потешкоће приликом паљења и проверавајте да нису зачепљене рупице на круни горионика.

6.5 Периодично одржавање

Периодично тражите од локалног овлашћеног сервисног центра да изврши проверу стања цеви за довод гаса и вентила за подешавање притиска, ако је постављен.

7. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА



УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

7.1 Шта учинити ако...

Проблем	Могући разлог	Решење
Не можете да активирате плочу за кување нити да је користите.	Плоча за кување није укључена у струју или није правилно прикључена.	Проверите да ли је плоча за кување правилно укључена у струју. Погледајте дијаграм повезивања.
	Искочио је осигурач.	Проверите да осигурач није узрок овога. Уколико осигурач непрекидно искаче, контактирајте квалификованог електричара.
Када покушате да активирате генератор варница, нема варнице.	Плоча за кување није укључена у струју или није правилно прикључена.	Проверите да ли је плоча за кување правилно укључена у струју.

Проблем	Могући разлог	Решење
	Искочио је осигурач.	Проверите да осигурач није узрок овога. Уколико осигурач непрекидно искаче, контактирајте квалификованог електричара.
	Поклопац и круна горионика су неправилно постављени.	Поставите поклопац и круну горионика правилно.
Пламен нестаје одмах након паљења.	Термоспој није довољно загрејан.	Након паљења пламена, држите притиснуто дугме 10 секунди или краће.
Прстен пламена није једнак.	Круну горионика блокирају остаци хране.	Проверите да млазница није блокирана и да је круна горионика чиста.

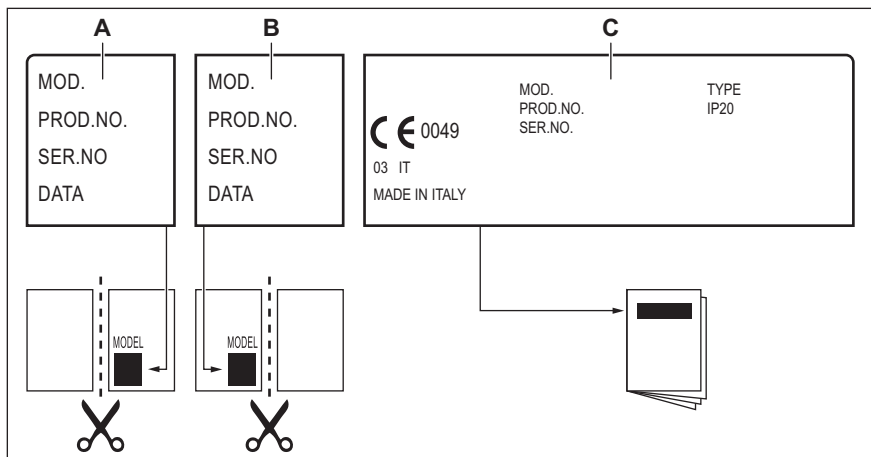
7.2 Ако не можете да нађете решење...

Уколико не можете сами да пронађете решење проблема, обратите се продавцу или овлашћеном сервисном центру. Дајте податке са плочице са техничким карактеристикама. Оставите и поруку о грешки која се буде приказала. Уверите се да сте правилно руковали плочом за кување. Ако нисте, сервисирање које пружи

сервисни центар или продавац, неће бити бесплатно, чак ни током гарантног периода. Упутства о услугама сервисног центра и услови гаранције налазе се на гарантном листу.

7.3 Налепнице које се испоручују са врећицом са прибором

Залепите самолепљиве налепнице на следећи начин:



- A)** Залепите је на гарантни лист и пошаљите овај део (уколико постоји).
- B)** Залепите је на гарантни лист и сачувајте овај део (уколико постоји).

- C)** Залепите је на књижицу са упутствима.

8. ИНСТАЛАЦИЈА



УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

8.1 Пре инсталирања

Пре него што инсталирате плочу за кување, запишите доње информације са плочице са техничким karakteristikama. Плочица са техничким karakteristikama налази се на доњој страни плоче за кување.

Модел

Број производа

(PNC)

Серијски број

8.2 Прикључивање на гас



УПОЗОРЕЊЕ!

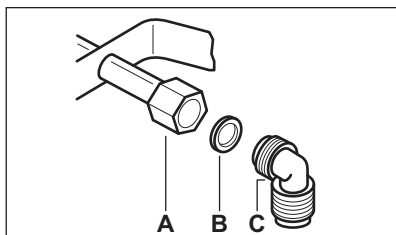
Монтирање, повезивање и одржавање описано у следећем тексту мора да обави квалификована особа у сагласности са стандардима и важећим локалним прописима.

Изаберите фиксне прикључке или користите флексибилну цев од нерђајућег челика у сагласности са важећим прописима. Уколико користите флексибилне металне цеви, водите рачуна да не дођу у додир са покретним деловима и да не буду

пригњечене. Такође, будите пажљиви приликом уградње плоче за кување заједно са рерном.



Проверите да ли је притисак доводног гаса у уређају у складу с препорученим вредностима. Подесиви прикључак се на свеобухватну рампу причвршћује помоћу матице с навојем G 1/2". Лагано заврните делове, подесите везу у неопходном правцу и све затегните.



- A) Завршетак осовине са матицом
- B) Подлошка
- C) Колено (ако је потребно)

Течни гас

Користите гумени држач цеви за течни гас. Увек поставите заптивку. Потом наставите са прикључењем на довод гаса.

Савитљива цев је припремљена за употребу када:

- не може да се загреје више од собне температуре, односно изнад 30 °C;
- није дужа од 1.500 мм;
- нема видљивих отвора на цеви;
- није изложена трењу нити увијању;
- не долази у додир са оштрим ивицама или угловима;
- може лако да се прегледа како би се проверило њено стање.

Контрола очуваности савитљиве цеви састоји се од провере:

- да на њој нема пукотина, напрслина, трагова горења на крајевима нити на целокупној дужини;

- да материјал није очврснуо, већ поседује одговарајућу еластичност;
 - да стезалке за причвршћење нису зарђале;
 - да јој није истекао век употребе.
- Уколико уочите једно или више оштећења, не поправљајте цев, већ је замените.



УПОЗОРЕЊЕ!

По завршеној уградњи уверите се у исправност заптивке на сваком цевном прикључку. За проверу користите сапуницу, а не пламен!

8.3 Замена млазница

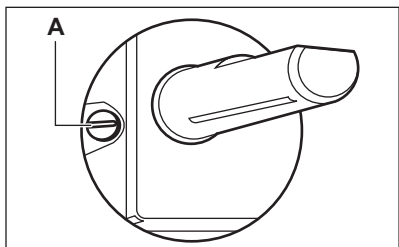
1. Уклоните држаче за посуде.
2. Уклоните капе и круне горионика.
3. Помоћу насадног кључа са отвором 7 мм скините убризгиваче и замените их одговарајућим убризгивачима за тип гаса који користите (погледајте табелу у поглављу „Техничке информације“).
4. Склопите делове истим поступком само обрнутим редоследом.
5. Замените плочицу са техничким карактеристикама (налази се поред црева за довод гаса) ознаком са новим типом довода гаса. Ова плочица се налази у паковању које је достављено уз уређај.

Уколико је притисак на доводу гаса променљив или се разликује од неопходног притиска, морате да монтирате одговарајући подешивач притиска на цев за довод гаса.

8.4 Подешавање минималног нивоа

Подешавање минималног нивоа горионика:

1. Упалите горионик.
2. Окрените дугме у положај минималног пламена.
3. Уклоните дугме.
4. Танким одвијачем подесите положај завртња за премошћење (A).



5. Ако прелазите:

- Са природног гаса G20 од 20 mbar на течни гас, притегните потпуно завртањ за премошћење унутра.
- Са течног на природни гас G20 од 20 mbar, одвртите завртањ за премошћење за око 1/4 окретаја.



УПОЗОРЕЊЕ!

Проверите да се пламен не гаси када брзо okreћете командно дугме из положаја максимума на положај минимума.

8.5 Прикључивање струје

- Уверите се у то да номинални напон и врста струје на плочици са подацима одговарају напону и струји локалне мреже напајања.
- Уређај се испоручује са каблом за напајање. Тај кабл мора да буде исправан и мора да подржава оптерећење које је назначено на плочици са техничким карактеристикама. Уверите се да сте кабл прикључили у праву утичницу.
- Користите искључиво правилно инсталирану утичницу, отпорну на ударце.
- Водите рачуна да постоји приступ мрежној утичници након инсталације.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.
- Постоји ризик од пожара када је уређај повезан продужним каблом, адаптером или помоћу више прикључака. Уверите се да је

уземљење у складу са стандардима и регулативама.

- Немојте дозволити да се кабл за напајање прегрева до температуре изнад 90°C.



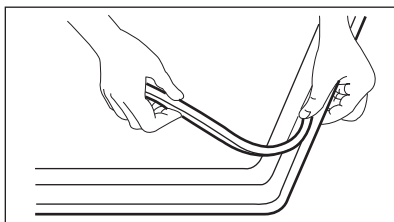
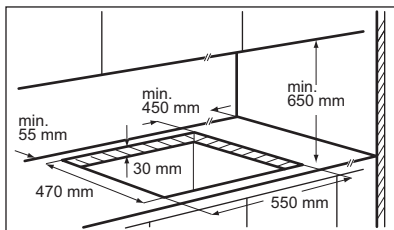
Уверите се да сте повезали плави неутрални кабл са терминалом означеним словом „N“. Повежите браон (или црни) фазни кабл са терминалом означеним словом „L“. Фазни кабл треба да буде повезан све време.

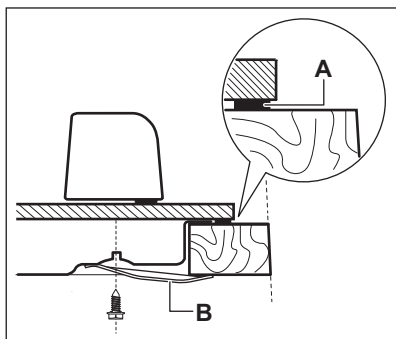
8.6 Спојни кабл

Да бисте заменили спојни кабл, користите само специјалан кабл или еквивалентан. Тип кабла је: H05V2V2-F T90.

Водите рачуна о томе да је пресек кабла одговарајући за напон и радну температуру. Жуто-зелени проводник за уземљење мора да буде за око 2 цм дужи од браон (или црног) фазног проводника.

8.7 Уградња





- A)** испоручена заптивка
B) испоручени носачи



УПОЗОРЕЊЕ!

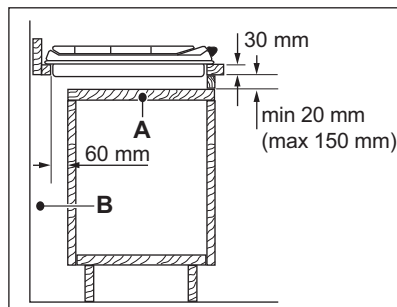
Уређај монтирајте искључиво на равној радној површини.

8.8 Могућности уградње

Плоча монтирана испод плоче за кување мора бити лака за уклањање и мора омогућити лак приступ у случају

да је потребна интервенција техничке помоћи.

Кухињски елемент са вратима



- A)** Преносива плоча
B) Простор за прикључке

Кухињски елемент са пећицом

Електрични прикључак плоче за кување и пећице мора да буде посебно монтиран из безбедносних разлога и ради лаког уклањања пећице из елемента.

9. ТЕХНИЧКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

9.1 Димензије плоче за кување

Ширина	580 мм
Дубина	510 мм

9.2 Пречник премошћавања

ГОРИОНИК	Ø ПРЕМОШЋАВАЊЕ 1/100 мм
Брзи	52
Полубрзи	32
Помоћни	28

9.3 Остали технички подаци

УКУПНА СНАГА:	Изворни гас:	G20 (2H) 20 mbar = 5,6 kW
	Заменски гас:	G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar = 407 г/сат
Електрично напајање:	230 V ~ 50 Hz	

Категорија уређаја:	I12H3B/P
Прикључивање гаса:	G 1/2"
Класа апарата:	3

9.4 Гасни горионици за ПРИРОДНИ ГАС G20 од 20 mbar

ГОРИОНИК	НОРМАЛНА СНАГА kW	МИНИМАЛНА СНАГА kW	ОЗНАКА БРИЗГАЉКЕ 1/100 мм
Брзи	2,7	0,75	130
Полубрзи	1,9	0,45	96
Помоћни	1,0	0,33	70

9.5 Гасни горионици за течни нафтни гас G30/G31 30/30 mbar

ГОРИОНИК	НОРМАЛНА СНАГА kW	МИНИМАЛНА СНАГА kW	ОЗНАКА БРИЗГАЉКЕ 1/100 мм	НОМИНАЛНИ ПРОТОК ГАСА г/ч
Брзи	2,7	0,75	86	196
Полубрзи	1,9	0,45	71	138
Помоћни	1,0	0,33	50	73

9.6 Спецификација електричних зона за кување

Зона за кување	Номинална снага (максимална топлота) [W]	Пречник зоне за кување [мм]
Задња лево	1800	180

За оптималне резултате кувања користите посуђе чији пречник није већи од зоне за кување.

10. ЕНЕРГЕТСКА ЕФИКАСНОСТ

10.1 Информације о производу према ЕУ 66/2014

Идентификација модела	EGE6182NOK
Тип плоче за кување	Уградна плоча за кување
Број електричних зона за кување	1

Технологија загревања електричне зоне за кување		Грејач са зрачењем
Пречник електричних кружних зона за кување (Ø)	Задњи леви	18,0 цм
Потрошња енергије по зони за кување (EC electric cooking)	Задњи леви	180,2 Wh/кг
Број плинских горионика		3
Енергетска ефикасност по гасном горионику (EE gas burner)	Задњи десни – полубрзи	61.9%
	Леви предњи - брзи	58.2%
	Предњи десни – помоћни	није примењиво
Енергетска ефикасност за гасну плочу за кување (EE gas hob)		60.7%
Потрошња енергије плоче за кување (EC electric hob)		180,2 Wh/кг

EN 30-2-1: Уређаји за кување у домаћинству на гас – део 2-1: Рационална употреба енергије – Опште одредбе

EN 60350-2 - Електрични уређаји за кување у домаћинству – део 2: Плоче за кување – методе мерења перформанси

10.2 Уштеда енергије

Током свакодневног кувања можете да уштедите енергију ако уважите следеће савете.

- Када загревате воду, користите само онолико воде колико Вам треба.
- Уколико је могуће, увек поклопите посуђе за кување.
- Ставите посуђе на зону за кување пре него што је активирате.
- Дно посуђа треба да има исти пречник као и зона за кување.
- Мање посуђе ставите на мање зоне за кување.
- Ставите посуђе за кување директно на средину зоне за кување.
- Искористите преосталу топлоту да подгрејете или отопите храну.
- Пре употребе горионика и држача за посуде проверите да ли су правилно састављени.
- Дно посуђа треба да има пречник који одговара величини горионика.
- Ставите посуђе за кување директно преко горионика, на средину.
- Када течност почне да кључа, смањите пламен како би се течност лагано крчкала.
- Ако је могуће, користите експрес лонац. Прочитајте његово упутство за употребу.

11. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом . Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити

животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и електричних уређаја. Уређаје

обележене симболом  немојте
бацати заједно са смећем. Производ
вратите у локални центар за

рециклирање или се обратите
општинској канцеларији.

www.electrolux.com/shop



867305657-A-482014